

ca. 1,50€ kosten Herstellung und Vertrieb dieses für Sie
kostenlosen Exemplars. Briefkastenerlaubt! Keine „Werbung“
i. S. d. BGH-Entscheidung VI ZR 182/88

406. Ausgabe, März 2025 · 35. Jahrgang

Stadtberger Bote

Das Stadtmagazin für Stadtbergen und seine Nachbarkommunen

Auensee Verlag · Bobinger Str. 100 · 86799 Augsburg · Tel.: 0821 98263 · stadtberger-bote.de · E-Mail: info@auensee.de



Es wachsen Baum und jedes Kind, die künftig hier zuhause sind ...

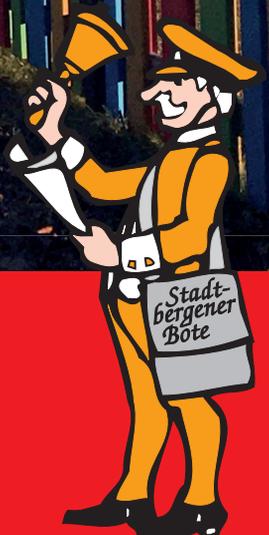


Bild: Gunnar Olms

klimaneutral
netto:office.com | DE-077-5651231
gedruckt

Skiausflug der SpVgg

Jahreshauptversammlung der VSK
Öffentlichkeitsarbeit

Der Stadtberger Tonnenkönige
STRASSE GELWEG EIN

Zukunft Medizin

Alles rund um den Neubau und die moderne Spitzenmedizin am Universitätsklinikum Augsburg.

Informationsveranstaltung zum Neubau des Uniklinikums

Mittwoch, 9. April 2025

Stadtbergen, Bürgersaal

Beginn: 18 Uhr

Infos aus erster Hand!
Kommen Sie vorbei!

Mehr Infos:
Besuchen Sie die Website
des Universitätsklinikums.



Der Freistaat Bayern ermöglicht den hochmodernen Neubau des Universitätsklinikums Augsburg und investiert damit in den neuesten Stand der Spitzenmedizin für unsere Region. Doch was bedeutet dieses Projekt für Augsburg und die umliegenden Städte und Gemeinden? Welche Auswirkungen gibt es auf Verkehr und Umwelt?

Erfahren Sie aus erster Hand, wie sich das Universitätsklinikum weiterentwickelt und welche baulichen, verkehrlichen und naturschutzfachlichen Maßnahmen geplant sind.

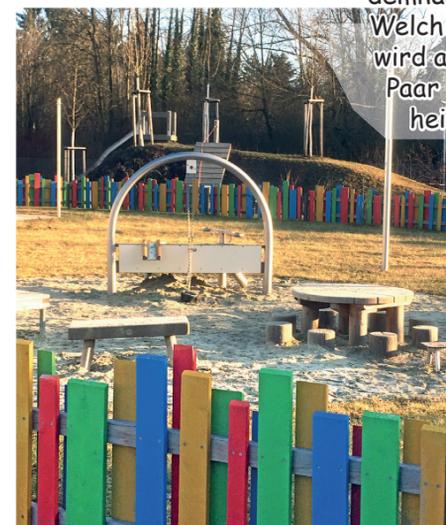
Fachexperten des Universitätsklinikums, des Staatlichen Bauamts Augsburg und der Stadt Augsburg informieren und beantworten Ihre Fragen.

Themen und Kurzvorträge:

- Prof. Dr. Klaus Markstaller (Ärztlicher Direktor): „Zukunftsstrategie Spitzenmedizin am UKA“
- Annette Bubmann (Bereichsleitung Universitätsbau, Staatliches Bauamt Augsburg): „Bauliche Entwicklung des Projektes Neubau Universitätsklinikum“
- Steffen Kercher (Referent für Stadtentwicklung, Planen und Bau, Stadt Augsburg): „Städtebau und Bauleitplanung Neubau Universitätsklinikum“
- Anschließend: Offene Diskussion und Fragestellungen des Publikums

Keine Anmeldung
notwendig.

Zum Titelbild



Demnächst, Kinder wird's was geben -
demnächst werdet ihr euch freu'n:
Welch ein Trubel, Welch ein Leben,
wird auf diesem Grundstück sein!
Paar Mal werden wir noch wach,
heisa, dann ist Einweih-Tag!



Informationen zur Einweihung der Kita: in dieser Ausgabe (nur wenige Seiten weiter!)



Einladung zur Einweihung der Kindertagesstätte Reiterweg

- Besichtigung des Hauses
- Spiele & Aktionen
- Ausstellung des Baufortschritts
- Brezen, Kaffee, Kuchen & mehr



Samstag,
29. März
14.30 - 17.00 Uhr

Veranstalter: Stadt Stadtbergen



Überraschende Tipps eines mittelalterlichen Mönchs - und was unser neues Kinderbecken damit zu tun hat

Sehr geehrte Stadtbergerinnen und Stadtberger,

neulich hörte ich im Radio einen interessanten Beitrag, der aktueller nicht sein könnte. In diesem Essay ging es um die Tipps eines vor 800 Jahren gelebt habenden Mannes, wie man der Traurigkeit entgegentreten kann.

Mit Traurigkeit ist nicht gleich eine schwere Depression gemeint, Thomas von Aquin (1224-1274) versteht auch eine längere Verstimmtheit oder auch einen schlechten Tag darunter. Die Vorschläge des Heiligen klingen so, als wären diese für uns gemacht:

1. Sich etwas Gutes gönnen. Das könne auch ein gutes Glas Wein sein. Schokolade und Eis kannte er damals noch nicht...
2. Weinen. Auch die Menschen damals wussten schon, dass Weinen befreiend sein kann.
3. Sich einem Freund anvertrauen. Ein offenes Ohr befreit.
4. Die Wahrheit betrachten. Thomas verstand darunter, die Schönheit Gottes in allen Dingen zu betrachten und so weg von der eigenen Traurigkeit zu blicken.
5. Baden und Schlafen. Auch körperliche Mittel können die Psyche günstig beeinflussen, so der mittelalterliche Theologe. Leib und Seele seien als Einheit zu betrachten.

Das mit dem Baden bzw. Schwimmen faszinierte mich besonders. Nach meinen Recherchen meinte Th. v. Aquin, dass das Baden in Seen einen Zustand körperlich erfahrbar macht, den eine schwere Seele sich wünscht: Getragen sein und doch frei.

In diesem Kontext gibt es Neuigkeiten für alle Familien. Das Kinderbecken in unserem Gartenhallenbad ist nun neu renoviert und freut sich auf kleine Besucher.

Aber nicht nur auf kleine Besucher - unser Schwimmbad ist immer zu empfehlen!

Es grüßt Sie herzlich Ihr Bürgermeister

Paulus Metz

Paulus Metz

Brennstoffe · Baustoffe · Natursteine · Baggerbetrieb · Containerdienst
Baumaschinenvermietung · Hebebühnen · Autokrane · Transporte

ESER

Bodentest & Rasenberatung

Oscorna – der Experte für Boden, Garten und Rasen führt bei Ihrem Fachhändler eine Bodenuntersuchung durch und berät Sie, wie Sie mögliche Boden- und Wachstumsstörungen dauerhaft beheben können.

Bitte entnehmen Sie in Ihrem Garten bzw. Rasen an verschiedenen Stellen spatentief Erde, mischen diese und bringen ca. 1 Liter Erde in einem Beutel zur Untersuchung mit. Ebenso einen Rasenausstich (Würfel ca. 10 x 10 cm). Zusammen mit einem fachkundigen Düngevorschlag erhalten Sie auf Wunsch eine schriftliche Auswertung über pH-Wert und Bodenaktivität.

Die kostenlose Bodenuntersuchung führen wir bei **ESER** durch am:
Samstag, 05.04.25
im Zeitraum von 10 – 13 Uhr

Kaminholz, reine Buche
Kiste ab **179,-**
(kein Schütt-Ster!)
Erhältlich in 33 cm oder 25 cm Scheitlänge
Beim Kauf von 2 Kisten 1x Anschürholz gratis!

Premium-Pellets aus heimischer Produktion
1 Sack 15 kg **6,49**
Palette (66 Sack) **399,-**

Bei Palettenabnahme Pkw-Leih-Anhänger kostenlos!
Auch günstiger Lieferservice!

Unsere unschlagbare Qualität:



Hartholz-Briketts *Pini Kay*
1 Paket, ca. 10 kg, 4,99
ab 10 Pakete 4,49 / Paket
bei Palettenabnahme:
(96 Pakete) 399,- = 4,16 / Paket



Buche-Hartholz-Briketts
1 Paket, ca. 10 kg, 4,99
ab 10 Pakete 4,49 / Paket
bei Palettenabnahme:
(96 Pakete) 399,- = 4,16 / Paket

Erich Eser · Jakob-Krause-Str. 1 · 86199 Augsburg-Bergheim · Telefon 0821 95018 · Fax 9 28 46
Öffnungszeiten: Montag – Freitag: 7.30 – 18.00 Uhr · Samstag: 8.00 – 11.00 Uhr · www.eser.de

- Planung und Neuanlage von Gärten
- Gartengestaltung
- Baum- und Strauchschnitt
- Zaunbau
- Rodungen, Fällungen

Garten
Champignons
Ihre Fachmänner fürs Grüne



Maximilian Weilmayer und Dominik Marigliano · 86391 Stadtbergen · Kirchenweg 36
Tel. 0157 78 7740 10 · E-Mail: gartenchampignons@web.de · www.gartenchampignons.de

IMPRESSUM STADTBERGER BOTE, AUGSBURGER SÜDANZEIGER und DER PFERSEER erscheinen im Auensee Verlag e.K. Inh. Gunnar Olms, (v.i.S.d.P.), Bobinger Str. 100, Augsburg, Tel. 0821 98263 E-Mail: info@auensee.de · Schaltung von Anzeigen: wahlweise der herausgebende Verlag oder Brigitte Rauwolf (Agentur-Partner). Der Verlag behält sich vor, Artikel – z. B. aus rechtlichen, Platz- oder Kostengründen – zu bearbeiten / zu kürzen. Anzeigenleitung: Barbara Olms, CEO Executive Assistant, Übermittlung der Online-Version: NM Hofner · Druck: Senser, Göggingen · Der Verlag ist für Webseiten, die genannt oder auf die mittels QR-Code o.ä. verlinkt wird, nicht verantwortlich.

Einfach **GEMACHT!**

WIR MACHEN DAS!
Ganz individuell für Sie.



INDIVIDUELLE BERATUNG



SCHNELLE LIEFERUNG



OPTIMALER ANSCHLUSS



FACHGERECHTE REPARATUR

media@home **Baumann**

Kalchschmid Medientechnik Augsburg GmbH
Hagenmährderstr. 3 · 86391 Stadtbergen
0821 / 41 92 72 · www.baumann-augsburg.de

IHR TECHNIKEINRICHTER
in Stadtbergen



Wenn Engel reisen – Skiausflug der SpVgg Deuringen

Anfang Februar verbrachten 50 Familien und Freunde der SpVgg Deuringen einen herrlichen und vor allem sonnigen Skitag im Skigebiet Berwang-Bichlbach. Die Skiarena Berwang ist bekannt für ihre Familienfreundlichkeit und bietet mit insgesamt 34 Pistenkilometern, 12 modernen Seilbahnen und Liften sowie über 18 Kilometern blauen Pisten ideale Bedingungen für Skifahrer und Snowboardanfänger. Dank moderner Beschneigungsanlagen herrschten trotz fehlenden Neuschnees perfekte Pistenverhältnisse. Diese überzeugenden Rahmenbedingungen bewogen Organisator Chris Wittmann dazu, in diesem Jahr genau dieses Ziel auszuwählen, da auch für ihn die Familien und Kinder an erster Stelle stehen. Nachdem die Skifahrt 2024 aufgrund zu geringer Anmeldungen ausfallen musste, freute sich Chris umso mehr über die rege Teilnahme und den bis auf den letzten Platz gefüllten Bus.



Zur Mittagszeit sorgte die bewährte SpVgg-Feldküche der Abteilung Fitness und Freizeit für das leibliche Wohl und gut gestärkt nutzen die Wintersportler die verbleibenden Stunden, bevor der Bus um 16:30 Uhr wieder die Heimreise nach Deuringen antrat. „So ein Skitag hat auch immer etwas Verbindendes“, freute sich Chris Wittmann, denn hier kommen Fußballer und Nicht-Fußballer gleichermaßen zusammen, um gemeinsam einen Tag in den Bergen zu verbringen – sei es beim Skifahren, Rodeln oder Wandern.

Dank der großzügigen Spenden, die während der Rückfahrt im Bus gesammelt wurden, konnte die Jugendabteilung der SpVgg Deuringen mit einer Summe von über 400 € unterstützt werden. Ein herzliches Dankeschön an alle, die dazu beigetragen haben – ganz nach dem Vereinsmotto „dasWIRvereint“.

Autor: Fabian Neudert, Vorstand SpVgg Deuringen
Foto: Fabian Neudert

Nicht nur für Neubürger:

Die Fahrt durch Stadtbergen mit dem Bus und als Reiseleiter Bürgermeister Paulus Metz am 5. April startet an der neuen Sporthalle und erkundet alle vier Ortsteile: Stadtbergen, Leitershofen, Deuringen und das Virchow-Viertel. Es erwarten Sie viele interessante Sehenswürdigkeiten, Erläuterungen zur Historie und aktuellen Begebenheiten sowie Informationen über die verschiedensten Persönlichkeiten aus Stadtbergen wie Abbé Léonor François de Tournely, Erich Hartinger, Martha Schad, Klaus Barbie, Prof. Dr. Paul Schlack, Familie Mozart u. v. m

Wann? 5. April 2025, 13:30 Uhr bis 17:30 Uhr

Wo? Abfahrt Schulsportanlage Stadtbergen, Panzerstraße
Wie? Anmeldung über die Internetseite unter www.vhs-augsburger-land.de zu Veranstaltung 25AR812b02

Teilnahmegebühr 14,- Euro/Person

Bei Fragen und zur Anmeldung auch per E-Mail unter reisen@vhs-augsburger-land.de od. telefonisch 0821 34484-25



Jahreshauptversammlung: die Turnabteilung der TSG Stadtbergen

lädt ihre Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 27.03.2025 um 20.00 Uhr ins Vereinszimmer der Sporthalle Stadtbergen ein. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte der Abteilungsleitung, des Kassiers und der Oberturnwarte.



TSG Geschäftsstelle hat neues Domizil, Seit Anfang Februar im 1. OG des Tennisheims, Leibnizstraße 32.



Die Vorstände Franz Hoppe und Uwe Hartung freuen sich über das neue Büro, in dem Hagspiel als Leiterin der Geschäftsstelle die Arbeiten des Vereins abwickelt. Geöffnet ist weiterhin montags von 14 bis 16 Uhr

und am zweiten Montag eines Monats bis 18.00 Uhr. Telefonisch erreichbar unter der neuen Nummer 0821 52144133 oder per Mail info@tsg-stadtbergen.de. Die Vereins- u. Postanschrift bleibt unverändert „Gotenstr. 1, Stadtbergen“.



Der Partnerschaftsverein Stadtbergen e.V. informiert



Anlässlich des **35. jährigen Jubiläums** der Partnerschaft zwischen Olbernhau und Stadtbergen organisiert der PaVe e.V. eine Fahrt nach Olbernhau in Sachsen:

vom **02.- 04.05.25.**

Eingeladen sind alle PaVe Mitgliederinnen und Mitglieder sowie interessierte Bürgerinnen und Bürger. Separate Einladung und Programm folgen in Kürze.

www.pave-stadtbergen.de

Feierliche Eröffnung der modernisierten KiTa „Reiterweg“

Nach einer umfangreichen Renovierung und Erweiterung kann die Kindertagesstätte „Reiterweg“ in Stadtbergen Ende März feierlich eröffnet werden. Ziel der Baumaßnahmen war es, noch mehr Kindern eine moderne und liebevolle Umgebung zu bieten.

Im Rahmen der Bauarbeiten wurde die Anzahl der Kindergarten- und KiTa-Gruppen verdoppelt - von vier auf acht. Zudem entstanden großzügige Gruppen- und Spielräume, die den Bedürfnissen der Kinder optimal gerecht werden. Auch die Außenanlage wurde erweitert und aufwendig begrünt, um den Kleinen eine naturnahe und inspirierende Umgebung zu schaffen.

Ein besonderer Fokus lag auf Nachhaltigkeit: Die KiTa erhielt eine moderne Pelletheizung sowie ein begrüntes Dach, das nicht nur zur Energieeffizienz beiträgt, sondern auch das Stadtbild aufwertet.

Dieser bedeutende Meilenstein wird mit einer feierlichen Eröffnung gewürdigt, zu der die Stadt Stadtbergen alle Interessierten herzlich einlädt:

Datum: 29. März 2025
Uhrzeit: ab 14:30 Uhr öffentlich
Ort: KiTa „Reiterweg“, Reiterweg 15, 86391 Stadtbergen

Neben der offiziellen Eröffnung erwartet die Gäste ein buntes Programm



Neuigkeiten aus den Büchereien

Osterbücher ab sofort wieder verfügbar
 Ab sofort können Sie wieder unsere beliebten Osterbücher ausleihen. Es wurden auch einige neue Medien gekauft. Lassen Sie sich zum Kochen, Backen, Basteln und zum Vorlesen inspirieren.

Außerdem gibt es in der 1. Osterferienwoche ein tolles Osterprogramm mit Ostereiersuche und einer Bilderbuchlesung in den Büchereien! Weitere Infos erhalten Sie in Kürze auf unserer Homepage und in der nächsten Ausgabe des Stadtberger Boten.

Osterbasteln in den Büchereien

Am Mittwoch, 26.03., 15-16 Uhr und 16.30 - 17.30 Uhr basteln unsere Lesepatinnen mit Kindern ab 5 Jahren tolle Oster-Grußkarten. Kostenlos, Anmeldung erforderlich, bitte gewünschte Uhrzeit angeben: Bücherei Stadtbergen: buecherei.stadtbergen@stadtbergen.de, Tel.: 0821-2432801 Bücherei Leitershofen (ausgebucht, nur noch Warteliste): buecherei.leitershofen@stadtbergen.de, Tel.: 0821-4508915

Digitales Brockhaus Kinder- u. Schullexikon

Neben fundierten und professionell recherchierten Infos in kind- und jugendgerechter Sprache finden Schüler:innen auch interessante Online Trainings sowohl für die Grundschule als auch für die weiterführende Schule.

Einfach auf training.brockhaus.de mit der Leser Nummer und dem Passwort für das Bücherei-Konto anmelden und kostenlos loslegen!

Weitere Infos auf buecherei.stadtbergen.de

PC- und Internetkurse in der Bücherei

Sie nutzen Smartphone, Internet und PC zwar tagtäglich, haben sich aber schon oft gefragt, ob das was Sie tun Sicherheitsrisiken birgt? Benötigen Sie Hilfe beim alltäglichen Umgang mit E-Mail, Office-Programmen & Co? Dann sind Sie bei unseren neuen, ca. 2-stündigen Kursabenden richtig! Unser Referent Karl Voit erklärt Zusammenhänge verständlich und hilft bei individuellen Problemen im Rahmen des jeweiligen Themas.

Termine:

Do., 13.03., 18 Uhr: E-Mail besser verstehen und nutzen

Do., 10.04., 18 Uhr: Texte und Tabellen - arbeiten mit Office-Programmen

Wir bitten um Anmeldung:
 Tel.: 0821-710007-900

E-Mail: buecherei.stadtbergen@stadtbergen.de

Bundesweite Nacht der Bibliotheken am 4.4.

Über 1.600 Bibliotheken nehmen bundesweit am 4.4. mit tollen Veranstaltungen für jeden Geschmack an der Nacht der Bibliotheken teil. Infos unter nachtderbibliotheken.de



Auch die Bücherei Stadtbergen wartet mit verlängerten Öffnungszeiten von 17-21 Uhr und einem bunten Rahmenprogramm auf!

17 Uhr: Oster-Bilderbuchkino auf großer Leinwand für alle kleinen Leser:innen.

19 Uhr Lesung mit Bürgermeister Paulus Metz

20 Uhr: Literarisches Speed-Dating: Lernen Sie Ihr nächstes Buch kennen und lassen Sie sich zu neuem Lesestoff inspirieren.

Ab 19.30 Uhr öffnet unsere Bar mit Snacks und Getränken.

Gutscheine

RADEGUNDIS APOTHEKE
 Online Shop Coupon
 MJUL
 Gültigkeit
 Bis Juli 2025
 Bei Mindestbestellwert von 19,99 €
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige sowie bereits reduzierte oder apothekengefertigte Produkte

RABATT 15%

RADEGUNDIS APOTHEKE
 Gültigkeit
 Juni 2025
 Einmalig pro Person für einen Artikel Ihrer Wahl.
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige sowie bereits reduzierte oder apothekengefertigte Produkte
 Nur gültig bei Abgabe an der Kasse vor Ort

RABATT 15%

RADEGUNDIS APOTHEKE
 Gültigkeit
 Mai 2025
 Einmalig pro Person für einen Artikel Ihrer Wahl.
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige sowie bereits reduzierte oder apothekengefertigte Produkte
 Nur gültig bei Abgabe an der Kasse vor Ort

RABATT 15%

RADEGUNDIS APOTHEKE
 Gültigkeit
 April 2025
 Einmalig pro Person für einen Artikel Ihrer Wahl.
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige sowie bereits reduzierte oder apothekengefertigte Produkte
 Nur gültig bei Abgabe an der Kasse vor Ort

RABATT 15%

RADEGUNDIS APOTHEKE
 Gültigkeit
 März 2025
 Einmalig pro Person für einen Artikel Ihrer Wahl.
 Ausgenommen sind rezeptpflichtige sowie bereits reduzierte oder apothekengefertigte Produkte
 Nur gültig bei Abgabe an der Kasse vor Ort

RABATT 15%

* Inf♥nachmittag

Waldzwerge
 Eltern-Kind-Gruppe für Kinder von 1,5 bis 3 Jahre
 1 Vormittag

Waldspielgruppen
 Waldspielgruppe für Kinder von 2 bis 4 Jahre
 3 Vormittage

Wald-eulen
 Eltern-Kind-Gruppe für Kinder von 3 bis 7 Jahre
 1 Nachmittag

Waldläufer
 Waldlerbnisgruppe für Grundschul Kinder
 1 Nachmittag

Wann?
 Freitag, 14. März 2025 von 15 bis 17 Uhr

Wo?
 Leitershofen | Parken am Herrgottsberg, Folgt dem Bilderpfad zum Brotzeitplatz

Alle interessierten Kinder und Eltern sind herzlich eingeladen unsere Waldgruppen kennen zu lernen und sich über den Ablauf eines Waldtages zu informieren.

Wir freuen uns auf Euch!

ANSPRECHPARTNERIN: Sandra Bernhart 0163 43 69 237

In Kooperation mit:
KEB
 Katholische Erwachsenenbildung
 Landkreis Augsburg e.V.

BESUCH UNS BEI INSTAGRAM!
 DJK_Waldspielgruppen
 ODER AUF www.djk-leitershofen.de

batida
 Fashion store

NEUE TRENDS ENTDECKEN

Entdecken Sie bei uns die neuesten Trends, lassen Sie sich persönlich beraten und finden Sie das perfekte Outfit - inklusive passender Tasche und stilvollem Modeschmuck.

MO - FR 9.30 - 13.00 & 14.30 - 18.00 Uhr
 DO 9.30 - 18.00 Uhr | SA 9.30 - 13.00 Uhr
 Helena Zimmermann | Butzstr.1 | 86199 Augsburg
www.mode-insel.de

Gr. 34-46

Johann Mordstein erhält Auszeichnung für sein ehrenamtliches Wirken

Landrat Martin Sailer zeichnet ihn mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten aus

Für sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement wurde Johann Mordstein kürzlich im Landratsamt Augsburg von Landrat Martin Sailer mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste im Ehrenamt geehrt. Der Stadtberger hat sich über sechs Jahrzehnte hinweg in herausragender Weise für das kulturelle und sportliche Leben seiner Heimatstadt eingesetzt. Seine Freizeit widmete er vor allem dem TSV Deuringen sowie dem Singkreis Deuringen, dessen Gründungsmitglied er ist.



(v. l.) Landrat Martin Sailer, Johann Mordstein, Margarete Mordstein und Stadtbergens Erster Bürgermeister Paulus Metz Bild: Julia Pietsch

Bereits seit 1946 ist Johann Mordstein Mitglied des TSV Deuringen. Dort gründete er 1957 einen Spielmanszug und übernahm die Ausbildung der Fanfarenbläser sowie der Trommler. Von 1959 bis 1965 war er stellvertretender Spielmanszugführer, bevor er 1966 die Leitung des Spielmanszugs übernahm. Auch in anderen Vereinsbereichen war er aktiv: So engagierte er sich maßgeblich beim Bau der Turnhalle und war zudem Leiter der Theaterabteilung.

Seine größte Leidenschaft galt in den vergangenen Jahren der Chormusik. 1956 trat er als Tenor in den Singkreis des TSV Deuringen ein, wurde später Chorleiter und Mitbegründer des eigenständigen Vereins „Singkreis Deuringen“. Über Jahrzehnte hinweg prägte er den Chor als musikalischer Leiter und stellvertretender Vorsitzender. Seine Verdienste um das Vereinswesen wurden mit zahlreichen Ehrungen gewürdigt, darunter die staatliche Anerkennung als Chorleiter im Laienmusizieren sowie mehrere Ehrenzeichen des Chorverbandes Bayerisch-Schwaben.

Allerdings war er nicht nur als Musiker und Dirigent aktiv, sondern übernahm auch organisatorische Aufgaben, pflegte die Vereinschronik und setzte sich für die Weiterentwicklung der Vereine ein. „Mit seiner beispiellosen Hingabe und unermüdlichem Einsatz hat Johann Mordstein das Vereinsleben in Deuringen nachhaltig geprägt“, betonte Landrat Martin Sailer in seiner Laudatio. „Auch wenn Sie sich aus Ihren Ehrenämtern aus gesundheitlichen Gründen zurückgezogen haben, so bleiben Ihre Verdienste doch unvergessen. Es freut mich sehr, dass Sie mit der Verleihung des Ehrenzeichens des Bayerischen Ministerpräsidenten eine mehr als verdiente Würdigung für Ihr Wirken erhalten.“

„Sich engagieren,
aber wie?“ –

Ein Informations- abend des Freiwilligen-Zentrum Stadtber- gen am Montag, 24. März 2025

Sie haben Interesse sich zu engagieren und wissen noch nicht wo und wie? Dann ist unser Informationsabend „Sich engagieren, aber wie?“ für Sie genau richtig.

Sie erfahren Details über die verschiedenen Einsatzmöglichkeiten und Rahmenbedingungen für ein Engagement/Ehrenamt. Wir beantworten Ihre Fragen und sprechen gerne über Ihre Ideen und Vorschläge.

Termin: Montag, 24. März 2025

Uhrzeit: 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Ort: Im Generationentreff,

Beim Schlaugraben 6, Stadtbergen

Bei Fragen nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Eine Anmeldung zum Informationsabend ist nicht erforderlich. Kommen Sie einfach vorbei - wir freuen uns über Ihr Interesse.

Freiwilligen-Zentrum Stadtbergen

Beim Schlaugraben 6

86391 Stadtbergen

Tel.: 0152-51645083

E-Mail: info@fz-stadtbergen.de

www.fz-stadtbergen.de

Wir sind persönlich für Sie da:

Montag und Mittwoch von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Neues Format „Leitershofer Dialog“ im Exerzitienhaus Leitershofen zum Thema „Was darf ich hoffen?“

Das für das Heilige Jahr vorgeschlagene und im Jahresprogramm des Exerzitienhauses aufgegriffene Leitwort der „Hoffnung“ wird im Mittelpunkt des ersten Leitershofer Dialogs stehen: Was dürfen wir hoffen? Was können wir hoffen angesichts aller innerer und äußerer Unwägbarkeiten? Ist Hoffnung etwas, das sich auf ein „Später“ bezieht oder hat es auch Auswirkungen auf unser „Jetzt“? Zu diesen Fragen wurden renommierte Experten aus Philosophie, Theologie und Medizin eingeladen: Prof. Dr. Georg Gasser, Augsburg; Prof. em. Dr. Roman Siebenrock, Innsbruck; Prof. Dr. Dr. Gabriele Stotz-Ingenlath, München. Sie werden aus ihrer jeweiligen Perspektive referieren und anschließend miteinander und mit dem Publikum ins Gespräch kommen werden. Beim abschließenden Buffet-Agape-Abend können die anregenden Gespräche fortgesetzt werden. Durch die Veranstaltung werden der Direktor des Exerzitienhauses, Pfarrer Dr. Christian Hartl, und Referentin Dr. Daniela Kaschke führen. Es wird ein Unkostenbeitrag von 25 € (ermäßigt 18 €) erhoben. Um Anmeldung bis 2 Wochen vor Veranstaltungsbeginn wird gebeten.

Weitere Informationen online unter www.exerzitienhaus.org. Veranstaltungsort: Diözesan-Exerzitienhaus St. Paulus, Krippackerstr. 6, 86391 Stadtbergen. Anmeldung unter Tel.: 0821 90754-0



„Kultur muss erschwinglich bleiben“ – Stadtbergens neuer Kulturamtsleiter Martin Knauth stellt sich vor

Er ist der neue Leiter des Kulturamtes der Stadt Stadtbergen: Martin Knauth.

Im Kulturamt Stadtbergen führt seit Jahresbeginn Martin Knauth die Regie: Zum 1. Januar 2025 hat er die Stelle des Kulturamtsleiters der Stadt Stadtbergen angetreten - und wurde dabei, wie er selbst sagt, offen und herzlich im Rathaus und insbesondere im Kulturamt aufgenommen.

Für Knauth ist die Stelle als Kulturamtsleiter eine neue berufliche Erfahrung - sie ist seine erste im öffentlichen Dienst: „In den letzten zwanzig Jahren war ich Manager im Buchhandel, daher liegt mir das Kulturgut Buch besonders am Herzen. Bücher sind ein tolles Beispiel für Kultur, die für jedermann zugänglich ist, und der Buchhandel eines dafür, wie kulturelle Ansprüche wie zum Beispiel Leseförderung und wirtschaftliche Notwendigkeiten sich ergänzen können.“, so Knauth. Diese Erfahrung will er nun als Kulturamtsleiter der Stadt Stadtbergen einbringen. Helfen sollen ihm dabei auch seine Kenntnisse im Umgang mit Publikum, welche er als Sprecher, Veranstalter und im Theater gesammelt hat.

Als Quereinsteiger, der aus der freien Wirtschaft in den öffentlichen Dienst gewechselt ist, hat Martin Knauth eine besondere Perspektive, die er für seine Tätigkeit nutzen möchte. Im Moment befindet er sich aber noch in einer „Phase des Zuhörens“, lernt die verschiedenen Akteure des kulturellen und sozialen Lebens in der Stadt kennen und führt ausführliche Gespräche.

Dabei hat er sich bereits einen guten Eindruck von der Kulturszene in Stadtbergen verschaffen können: „Sehr viel läuft in Stadtbergen erstaunlich gut, vor allem da die Bedingungen für Kulturschaffende in den letzten Jahren nicht einfacher geworden sind. Unsicherheit, Konjunkturlaute, Pandemie - alles Tiefschläge fürs kulturelle Leben, da es immer Zeit, Geld und Engagement kostet. Stadtbergen hält sich hier mit einer bemerkenswerten Mischung aus kommunaler Förderung, Ehrenamt und dem außerordentlichen Engagement von Stadt-Mitarbeitern und Bürgern. Zur Pandemie hat man aktiv Wege gesucht Veranstaltungen konform zu realisieren, und zeigt weiterhin mit niederschweligen Angeboten, dass Kultur für Alle ist, ob in Bücherei, Rathaus oder öffentlichem Raum.“, sagt Stadtbergens neuer Kulturamtsleiter.

In seiner neuen Rolle als Leiter des städtischen Kulturamtes sieht sich Martin Knauth vor allem als Koordinator: So betreut er ein eingespieltes Team aus Profis, das in Bereichen wie Jugendpflege (Leitung der OGTS oder des Jugendzentrums ‚Inside‘), Erwachsenenbildung, Büchereien und Veranstaltungen (z.B. Organisation des Stadtfestes oder Eventplanung im Bürgersaal) tätig ist. „Meine Hauptaufgabe ist es, sicherzustellen, dass das Team die nötigen Ressourcen hat, um weiterhin eine so gute und engagierte Arbeit zu leisten.“, so Knauth.

Daneben möchte er dem kulturellen Leben einen Rahmen und eine Perspektive geben - schließlich ist Kultur in Stadtbergen kein Thema der großen Budgets, sondern der Menschen, die hier Kultur machen. „Von diesen Menschen kommen die Entwicklungen und Projekte, da sie ihr Schaffen täglich reflektieren und besser machen wollen“, ist sich Knauth bewusst.

Große Veränderungen im kulturellen Bereich strebt Stadtbergens neuer Kulturamtsleiter zunächst nicht an: „Verbesserung muss hier nicht von außen kommen, Stadtbergen leistet schon so viel gute Kulturarbeit, dass es wenig „Quick Wins“ gibt. Eher ist es so, dass wir in Zeiten der wirtschaftlichen Anspannung dafür sorgen müssen, dass Kultur erschwinglich bleibt.“, sagt Knauth. Außerdem gibt er zu bedenken, dass die Bereitschaft der Kommunen sich Kultur zu ‚leisten‘ stets überall erneuert werden muss - denn sie ist genauso ein Faktor zu einer hohen Lebensqualität in einer Stadt, wie Sicherheit, Sauberkeit und bezahlbarer Wohnraum. Stadtbergen habe als kleine Stadt mit einer kulturell sehr aktiven Nachbarschaft eine besondere Stellung und müsse weiter auf Originalität setzen - das sei eine Herausforderung, so Knauth.

Bereits schon in seinen ersten Wochen im städtischen Kulturamt ist sich Martin Knauth bewusst geworden, welche harte Arbeit im Kulturbereich in Stadtbergen geleistet wird: „Kulturarbeit klingt immer so schön und gefällig, und es gehört - wie bei schöner Kunst oder Musik - dazu, dass es leicht aussieht. Vorher steht aber viel harte Arbeit und der Wille zur Abstimmung, Flexibilität und zum Kompromiss. Das gilt gerade dann, wenn man versucht mit knappen Ressourcen das Tollste rauszuholen, dahinter steckt mehr Te-



Das Kulturgut Buch liegt ihm besonders am Herzen: Stadtbergens neuer Kulturamtsleiter Martin Knauth

lefonieren als Tanzen und mehr Frust-Schokolade als Sekt-Trinken. Dass mein Team und die Bürger Stadtbergens sehen, dass ich das weiß, ist mir sehr wichtig.“, sagt Knauth.

Dass Kultur mehr als einen reinen Unterhaltungswert besitzt, darauf legt Stadtbergens neuer Kulturamtsleiter besonders Wert: „Ich empfinde kulturelle Arbeit momentan mehr denn je auch als Arbeit am gesellschaftlichen Miteinander: Kunst und Kultur erweitern den Horizont und sorgen für Offenheit. Das wiederum ist die Grundvoraussetzung für Gemeinsinn und Menschenfreundlichkeit - wie ich finde die besten Mittel gegen den Fremdenhass und die Intoleranz, die gerade überall ihr hässliches Gesicht zeigen.“, so Martin Knauth.

Kultur begleitet Stadtbergens neuen Kulturamtsleiter aber nicht nur beruflich, auch privat genießt der Familienvater, der im Naturpark Westliche Wälder wohnt, Kultur sehr gerne: „Ich lese sehr gern, besitze aber leider auch einen beeindruckend hohen Stapel ungelesener Bücher. Auch besuche ich sehr gern zusammen mit meiner Frau und meinen zwei Kindern Theater und Museen - besonders gern zum Thema Natur und Geschichte. Und zum Ausgleich - und damit mir ja nicht langweilig wird - haben wir ein 120 Jahre altes Haus, in dem ich gern werkele und repariere. Besonders freue ich mich dort immer auf den Frühling, wenn der Garten erwacht.“

Text und Foto:

Martin Bruckmeier, Stadt Stadtbergen

Frauenkreis Maria-Hilf: Thema des monatlichen Treffens war im Januar „Schulter und Nacken - schwungvoll und beweglich“

Wie meistens am dritten Donnerstag im Monat, so hat sich auch am 16. Januar der Frauenkreis (mit wenigen Männern) um 19:30 Uhr im großen Pfarrsaal von Maria-Hilf in Stadtbergen getroffen. Die Veranstaltung war gut besucht, denn der Schulter- und Nackenbereich stand diesmal im Fokus, für viele ein Problembereich. Im Zeitalter des "Homo Computerus" haben Schulter- und Nackenverspannungen stark zugenommen. Wir haben von der Atem- und Wirbelsäulentrainerin Johanna Wegmann zahlreiche Dehnungs- und Entspannungsübungen der entsprechenden Muskelgruppen und damit neue Bewegungsmuster kennengelernt. Jetzt heißt es, zu Hause weiter üben, damit unser Schulter- und Nackenbereich lockerer und beweglicher wird und bleibt.

Text / Foto: Annemarie Schutz

Nächster Termin im März

Der Frauenkreis Maria-Hilf ist kein fester Kreis, jede/jeder ist immer herzlich willkommen. Nächster Termin des Frauenkreises: 20.03.2025, 19:30 Uhr, Großer Pfarrsaal Maria-Hilf, Bismarckstr. 63, Stadtbergen: Ein Abend zur Fastenzeit mit Pfarrer Konrad Huber



Etwas fürs Herz

Eine über 70 Jahre lange Liebesgeschichte sandten uns übers Rathaus die Enkelkinder eines betagten Paares

Die Lebensgeschichte unserer Großeltern ist für uns ein wahres Märchen:

Sie trafen sich zufällig - oder vielleicht war es Schicksal. Großvater, damals ein junger und stattlicher Mann, erblickte unsere junge Großmutter. Und in diesem Moment wusste er: Sie ist seine Bestimmung.

Seitdem gingen sie ihren Weg Seite an Seite, Hand in Hand - durch Freuden und Herausforderungen, durch sonnige Tage und stürmische Nächte. Ihr Zuhause war immer erfüllt von Wärme, Liebe und dem Duft von Großmutter's köstlichen Kuchen. Und Großvater? Er war der Kapitän unseres Familienschiffes - weise und gütig, immer in der Lage, den richtigen Kurs zu finden.

Schatz dieses Schiffes sind: fünf Kinder (siehe Foto), Enkel und Urenkel.

Siebzig Jahre - eine ganze Ewigkeit für die Liebe. Doch sie ist nicht verblasst, sondern nur stärker geworden. Noch heute blicken sie einander an - mit demselben Leuchten in den Augen wie am ersten Tag.

Sie haben uns das Wichtigste gelehrt: zu lieben. Aufrichtig, treu und mit ganzem Herzen zu lieben. Sie sind un-

ser Vorbild, unser Stolz, unser lebendiges Märchen, das beweist, dass wahre Liebe keine Zeit kennt.

Liebe Oma, lieber Opa, herzlichen Glückwunsch zu eurem 70. Hochzeits-

tag! Ihr habt der Welt gezeigt: Wenn zwei Herzen im Einklang schlagen, können sie alles überwinden. Wir lieben euch unendlich und sind stolz auf euch!



Stadtbergen

Pflegedienst feierte mit eigener Faschingsgesellschaft

Einen ganzen Nachmittag lang sorgte die „Acvilia“ mit ihrer Prinzessin Ramona I. (im blauen Outfit und mit Krone) für gute Laune und fröhliche Gesichter, bei Krapfen, alkoholfreiem Sekt und Livemusik.



Eine echte Foto-Fee schoss elfenhafte Bilder für die Nachwelt



Hier chon öfters im Einsatz als Ein-Mann-Band: Manne Leiprecht

Fotos: Gunnar Olms

Krapfen-Tradition der Grünen Fraktion

Krapfen für die Kommunalregierung brachte an Weiberfastnacht gemäß langjähriger Tradition (im Bild von links nach rechts): Martina Kirchner-Mai, Dritte Bürgermeisterin Martina Bauer, Paul Reisbacher, Julia Mai.

Foto: Rathaus



VERANSTALTUNGS KALENDER

Stadtbergen - Leitershofen - Deuringen - Virchow-Viertel

Montag, 10. März

19.30: Ärztliche Vortragsreihe
„Laktose-/Glutenunverträglichkeit und andere Nahrungsmittel-Allergien“
Fachoberärztin Dr. Franziska Grän Klinik für Dermatologie und Allergologie am Universitätsklinikum Augsburg, Medizincampus Süd.
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Mittwoch, 12. März

10.00: PC - Informations- und Beratungstreff
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
14.00: Anfängerkurs: Linedance für Senior/innen
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Anmeldung: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
16.00: Vorlesenachmittag für Kinder von 4-7 Jahren
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7
19.00: Sitzung der ARGE Deuringen
Feuerwehrhaus Deuringen, Kapellenstr. 9

Donnerstag, 13. März

14.00: Filmclub Stadtbergen
Filmnachmittag für Seniorinnen und Senioren und Interessierte mit anschl. Gesprächsrunde.
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21
18.00: Vortrag „E-Mail besser verstehen und nutzen“ - Referent Karl Voit
Bringen Sie gerne Smartphone, Tablet oder Laptop mit. Der Eintritt ist frei! Anmeldung erforderlich: buecherei.stadtbergen@stadtbergen.de oder unter Tel.: 0821 / 710007900.
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7
19.00: Sitzung der ARGE Leitershofen
Schützenheim Leitershofen, Schützenweg 13

Freitag, 14. März

15.00: Gemeinsames Singen für Senioren
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
15.00: Infonachmittag DJK Waldgruppen
Vom Parkplatz am Herrgottsberg, Leitershofen, bitten dem Bilderpfad folgen.
19.30: Alexandrina Simeon Quintett: Quiet Girl
VVK-Eintritt: 23 € | Ermäßig: 21 €
Tickets sind im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Samstag, 15. März

ab 7.30: Altpapiersammlung Stadtbergen
Papier bitte gut sichtbar, gebündelt und gegen Nässe geschützt an den Straßenrand stellen.
Info-Telefon am Sammlungstag: 0162/8065125
ab 9.00: Altpapiersammlung Leitershofen
Papier bitte gut sichtbar, gebündelt und gegen Nässe geschützt an den Straßenrand stellen.
Info-Telefon am Sammlungstag: 0171/1951290
13.00: Großer Ostermarkt
Deko, Kunsthandwerk, Kaffee, Churros & mehr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12
13.00: Familienflohmarkt
ohne Anmeldung, keine Standgebühr.
Bitte eigene Tische mitbringen. Aufbau ab 11 Uhr
Parkschule Stadtbergen (Schulhof), Osterfeldstraße
13.00: Repair-Café Stadtbergen
max. 2 Geräte, Annahmeschluss 16 Uhr.
Jugendzentrum Inside, Am Hopfengarten 12
19.30: 2. Basketball Bundesliga PRO B: Hessian Kangaroos vs. Orange Academy
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Sonntag, 16. März

11.00: Großer Ostermarkt
Deko, Kunsthandwerk, Kaffee, Churros & mehr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12
12.00: Ausstellungsöffnung:
Celica Mendoza - color loops vol. 1
Die Künstlerin ist anwesend. Musik: Kilian Kopp
Exterzitenhaus Leitershofen, Krippackerstr. 6

Montag, 17. März

18.30: Oldies but Goodies
Gemeinsames Singen von Oldies und Evergreens
Veranstalter: Seniorenbeirat Stadtbergen
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.30: Ärztliche Vortragsreihe
„Wenn Hörgeräte nicht mehr helfen!“
Prof. Dr. med. Johannes Zenk, Direktor der Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde am Universitätsklinikum Augsburg, Medizincampus Süd
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Dienstag, 18. März

14.30: Tanztreff für tanzfreudige Senioren
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Kontakt: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
14.30: Handarbeitsnachmittag
Veranstalter: Seniorinnen- & Seniorenbeirat (SSB)
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Mittwoch, 19. März

14.00: Anfängerkurs: Linedance für Senior/innen
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Anmeldung: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
16.00: Vorlesenachmittag für Kinder von 4-7 Jahren
Bücherei Stadtbergen, Sonnenstr. 7
19.00: Lightcycle-Rohstoffwochen - klar zur Rohstoffwende? - Umweltpartnern der Germanwatch-Rohstoffexpedition ermutigen uns, bei Konsum und Entsorgung umzudenken.
Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2

Donnerstag, 20. März

19.30: Ein Abend zur Fastenzeit
Veranstalter: Frauenkreises Maria Hilf
Maria Hilf Kirche, Großer Pfarrsaal, Bismarckstr. 63

Freitag, 21. März

15.00: Gesellschaftsnachmittag für Senioren
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6
19.30: Vernissage: Rainer Kaiser - Geografie der inneren Räume
Der Künstler ist anwesend. Einführung: Prof. Dr. Lindl
Ausstellung bis 9. Mai 2025
Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2

Samstag, 22. März

ab 8.00: Einzelwettkampf Geräteturnen weiblich
Veranstalter: TSG Stadtbergen, Abt. Turnen
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
20.00: The Presley Family: Spring Feeling
Stehplatzkarten im Rathaus Stadtbergen erhältlich.
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Sonntag, 23. März

ab 8.00: Rundenwettkampf Geräteturnen männlich
Veranstalter: TSG Stadtbergen, Abt. Turnen
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2

Familien Flohmarkt
15.03.
Samstag 15. März von 13-18 Uhr
vor der Parkschule Stadtbergen
Osterfeldstraße (bei der Packstation)
Die Teilnahme ist kostenlos! Bitte eigene Tische mitbringen.
Kein gewerblicher Verkauf.
Die Standplätze sind weitestgehend überdacht.
Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
Besuchen sie auch den
Ostermarkt im Bürgersaal Stadtbergen
Samstag von 13-18 Uhr & Sonntag von 11-18 Uhr
Veranstalter: Kulturbüro Stadtbergen

**OSTER- & KUNST-
HANDWERKSMARKT**
Samstag mit Familienflohmarkt
Kreative & dekorative
Geschenk-
artikel,
Osterdeko
und vieles
mehr!
Samstag, 15. März
von 13 - 18 Uhr
Sonntag, 16. März
von 11 - 18 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12, 86391 Stadtbergen
Veranstalter: Kulturbüro Stadtbergen - www.stadtbergen.de

**Einladung
zur Einweihung
der Kindertagesstätte Reiterweg**
• Besichtigung des Hauses
• Spiele & Aktionen
• Ausstellung des Baufortschritts
• Brezen, Kaffee, Kuchen & mehr
Samstag,
29. März
14.30 - 17.00 Uhr
Reiterweg
Stadtbergen

Stadtbergen
natürlich.nah.dran

Ihr Termin fehlt?

Schicken Sie uns einfach
Ihren Termin an
termine@stadtbergen.de

Ihr Ansprechpartner:
Kulturbüro Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen

0821/2438-137 od. -135

Montag, 24. März

19.30: Ärztliche Vortragsreihe
„Nierentransplantation am UKA - eine Erfolgsgeschichte“ - Oberarzt Dr. med. Florian Sommer, MBA
Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Transplantationschirurgie.
Eintritt: 5€ | Saalöffnung: 19.00 Uhr
Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten 12

Mittwoch, 26. März

10.00: PC - Informations- und Beratungstreff
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
14.00: Anfängerkurs: Linedance für Senior/innen
Unkostenbeitrag: 5,00 €
Anmeldung: Dorothea Greim, Tel. 44 98 90 69
Sporthalle Stadtbergen, Am Sportpark 2
15.00: Osterbasteln für Kinder ab 5 Jahren
15-16 Uhr und 16.30-17.30 Uhr
Anmeldung mit Angabe der Uhrzeit und der Bücherei erforderlich: buecherei.stadtbergen@stadtbergen.de oder unter Tel.: 0821 / 710007900.
Das Osterbasteln findet in den Büchereien Stadtbergen und Leitershofen statt!
19.30: Sitzung der ARGE Stadtbergen
Rathaus Stadtbergen, Oberer Stadtweg 2

Donnerstag, 27. März

14.00: Filmclub Stadtbergen
Filmnachmittag für Seniorinnen und Senioren und Interessierte mit anschl. Gesprächsrunde.
Evang. Friedenskirche, Am Graben 21

Freitag, 28. März

15.00: Gemeinsames Singen für Senioren
Generationentreff, Beim Schlaugraben 6

Freitag, 29. März

14.30 - 17.00: Einweihung der neuen Kindertagesstätte Reiterweg
mit Spielangeboten, Kinderzauberer und mehr.
Der Elternbeirat sorgt für Kaffee, Kuchen, Getränken und belegten Brezen für das leibliche Wohl.
Wir freuen uns auf viele interessierte Besucher.
Kindertagesstätte Reiterweg, Reiterweg 15

BÜRGER SAAL
STADTBERGEN

Tickets: 0821 / 2438-100 | www.reservix.de | Abendkasse

Kulturprogramm

Alexandrina Simeon Quintett

Quiet Girl
Freitag, 14. März 2025 | 19.30 Uhr

Das Alexandrina Simeon Quintett gastiert mit frischen und beschwingten Melodien aus der Soul- und Jazz-Literatur. Mit im Gepäck hat die Band ihr neues Album „QUIET GIRL“. An der Seite von Sängerin Alexandrina Simeon spielen an diesem Abend Daniel Mark Eberhard (Flügel), Stephan Holstein (Klarinette & Saxophon), Andi Bauer (Bass) und Tom Steppich (Schlagzeug). Jazz nicht nur zum Fingerschnippen!



The Presley Family

Spring Feeling Show 2025
Samstag, 22. März 2025 | 20.00 Uhr

Bei Elvis ist man sich nicht sicher, aber die Presley Family lebt! Bereits zum zwölften Mal läutet die Presley Family mit Ihrer SPRING FEELING SHOW den Frühling ein. Ein Kultsong jagt den nächsten in dieser köstlich schrägen Glitzershow. Es ist die perfekte Mischung aus Spaß und Können. Freuen Sie sich auf einen grandkuriosen Abend voller Überraschungen und Spring Feelings!



Stefan Leonhardsberger und Martin Schmid

Da Billi Jean is ned mei Bua
Samstag, 29. März 2025 | 20.00 Uhr

Das Rätsel um die Vaterschaft von Billi Jean bildet den dramaturgischen Rahmen, der die zahlreichen Figuren und Schauplätze dieser Show zusammenhält. Mit kraftvoller Stimme und außergewöhnlicher Bühnenpräsenz erweckt Stefan Leonhardsberger die Helden seiner Songs zum Leben. Das Duo Leonhardsberger/Schmid ist einfach genial und am Ende des Liederabends will sie keiner mehr gehen lassen!



Christina Bianco & Band

Greatest Love of all
Freitag, 04. & Samstag, 05. April 2025 | 19.30 Uhr

Sängerin Christina Bianco interpretiert zusammen mit ihrer Band - Bastian Walcher (Piano), Michael Lutz (Drums) und den Backgroundsängern Eva Walter und Thomas Steingruber - Songs der 80er Jahre, Pop-Balladen, soulige Evergreens und Hits der legendären Disco-Ära auf ihre ganz und gar eigene Weise und begeistert mit Humor und musikalischen Leckerbissen.



Austria 4+

Ois Leiwand
Donnerstag, 01. Mai 2025 | 20.00 Uhr

Ein Stück Heimat für Alle - über alle Grenzen hinweg. Von Danzer, STS und Ambros bis hin zu Fendrich und vielen anderen haben die fünf Musiker die Gustostückerl des Austropops zusammengestellt. Wer sich nach Schmah und Weltschmerz, schwarzem Humor, viel Gefühl und beschwingter Veitlliner-Seligkeit sehnt, dem sei ein Besuch bei Austria 4+ wärmstens empfohlen. Einmal Austropo hin und zurück!



Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfengarten 12
86391 Stadtbergen

www.buergersaal-stadtbergen.de
buergersaal@stadtbergen.de
Änderungen vorbehalten!

Kulturamt Stadtbergen
Oberer Stadtweg 2
86391 Stadtbergen

Stephanie Nawarra
Martina Gruber
0821/2438-135

Bitte beachten Sie, dass nur vollständig gemeldete Veranstaltungen im Terminkalender veröffentlicht werden!
Für die Einhaltung der Termine und die Richtigkeit der Angaben sind die Veranstalter verantwortlich! Änderungen vorbehalten!

PS. MALERMEISTER
Pfanz & Steger GmbH

Wir bilden aus!

- Malerarbeiten aller Art
- Gestaltungstechniken
- Lackierarbeiten
- Fassadenanstriche
- Gerüstbau
- Vollwärmeschutz/WDVS
- Bodenlegearbeiten z. B. Vinyl, Bio-Kork, Parkett, Teppich
- Komplettsanierung
- Trockenbau/Innenausbau

Beratung & Service auch für Heimwerker

Marco Steger
Stadtbergen/Augsburg
Tel. 0179 325 74 31

&

Daniel Pfanz
Gersthofen/Augsburg
Tel. 0176 820 756 47

www.malermeister-pfanz-steger.de • info@maler-ps.de

Jetzt: Bauernstraße 8 in Stadtbergen!



Raumausstattung
Thomas Winkler

Seit über 25 Jahren Ihr Meisterbetrieb für

- Polster- u. Bezugsarbeiten
- Fensterdekorationen
- Sonnenschutz
- Tapezierarbeiten
- Verlegen von Bodenbelägen aller Art

Jetzt neue Stoffe für Polster, Vorhänge, Kissen, ...!

86391 Stadtbergen · Bauernstraße 8 · Tel. 0821 43979875
Mobil 0176 21149252 · www.der-traumraum.de

Franz Egger Seit 1924
Malerbetrieb



Ausführung sämtlicher Maler- u. Tapezierarbeiten
Fassadenanstriche und Wärmedämmung

Jakob-Krause-Str.10
86199 Augsburg
www.maler-egger.de

Tel. 0821 906120
info@maler-egger.de

fröhling Tobias
Raumausstatter- und Parkettlegemeister

Polstern • Boden verlegen • Parkett verlegen
Gardinen dekorieren • Tapezieren • Sonnenschutzmontage

0821-91853
www.fruehling-raumausstattung.de



Ihr Meister weiß worauf es ankommt...

Am Katzenstadel 15 • 86152 Augsburg

Dr. Christine Datzmann
Mobile Tierärztin



Hausbesuche
Tel. 01 73-596 34 73
dr.datzmann@web.de

Dieter Weber
SCHREINERMEISTER



Stadtbergen • Tel. 439 790 15 • kontakt@schreinermeister-weber.de

Die VLH: Der Lohnsteuerhilfeverein Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V. (VLH) ist mit mehr als einer Million Mitglieder und rund 3.000 Beratungsstellen bundesweit Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein. Gegründet im Jahr 1972, stellt die VLH außerdem die meisten nach DIN 77700 zertifizierten Berater.

Die VLH erstellt für ihre Mitglieder die Einkommensteuererklärung, beantragt Freibeträge, ermittelt und beantragt Förderungen und Zulagen, prüft den Steuerbescheid und einiges mehr im Rahmen der gesetzlichen Beratungsbe-fugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Steuern?
Wir machen das.

VLH.

Ihr Fachmann in Ihrer Nähe.

Philipp Hohenadl
Steuerfachwirt
Beratungsstellenleiter
Pilsener Straße 9
86199 Augsburg
Philipp.Hohenadl@vlh.de

0821 90 733 46
Mo., Di., Do., 9-12.30 u. 14-17 Uhr · Mi. 9-12.30 Uhr

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Norvin Kugler
Malermeister

Ihr Malermeister in Leitershofen seit über 25 Jahren

- Maler-/Tapezierarbeiten
- Stuck-, Lasur-, Spachteltechniken
- Fassaden- und Innengestaltung
- Wärmedämmung
- Verlegung von Fertigparkett und Laminat

Leitershofen
Hauptstraße 36
Tel. 08 21-243 11 26
Mobil 01 71-197 78 66
Fax 08 21-243 11 27
info@malermeister-kugler.de

Warum in die Ferne schweifen?

Sanitär- und Heizungstechnik
Yannick Stimpfle

Fachbetrieb für Sanitär- und Heizungstechnik
Bauspenglerei

Hauptstraße 2
86391 Stadtbergen
Telefon 0821 431274
Mobil 0172 8231054
E-Mail peter.stimpfle@web.de
Kommen Sie zum Fachmann!



Der Handwerksmeister in der Nähe kennt die örtlichen Bestimmungen, Gegebenheiten, die Zuständigen für Genehmigungen (und Ausnahmegenehmigungen). Er kann durch kurze Anfahrtswege Kosten niedrig halten (weil auch z.B. ein vor Ort plötzlich benötigtes Werkzeug oder Bauteil die Arbeiten nicht unnötig verzögert). Und im Falle von Rückfragen oder gar einer Reklamation finden Sie meist auch noch nach langer Zeit einen persönlichen Ansprechpartner.

ROLLLADEN
Laurenz

86199 Augsburg-Bergheim

Jalousien, Rollladensysteme, Antriebe, Steuerungen, Reparaturen, Ersatzteile
Telefon 0821 9069018 · Fax -19 · www.rollladen-laurenz.de

DER NÄCHSTE STADTBERGER BOTE (DIE OSTER-AUSGABE) ERSCHEINT AM 11. APRIL 2025 – REDAKTIONS- U. ANZEIGENBUCHUNGSSCHLUSS IST AM 03. APRIL 2025



Schon entdeckt?
Rathaus Stadtbergen Nebeneingang:

Dort hält die Stadt Infomaterial bereit und hier finden Sie auch den Stadtberger Boten, den Sie aber ansonsten in Briefkastenzustellung erhalten.

Komplett ausräumen für neuen Bodenbelag?

Bei unseren Teppichfliesen nicht nötig! Je nach Situation sind die Räume in Kürze wieder nutzbar. Interessiert?



KUPKE
Raumausstattung
Meisterbetrieb der Innung

- Polsterarbeiten
- Fensterdekorationen
- Bodenbeläge
- Tapezierarbeiten
- Sonnenschutz
- Insektenschutz

Göggingen · Mühlstraße 1 · T. 0821 92745 · info@kilian-kupke.de · kilian-kupke.de

Liebe Lesende, gerne möchten unsere Inserenten feststellen, dass ihre Werbung erfolgreich ist.

Bitte beziehen Sie sich deshalb bei Einkäufen, Aufträgen oder Inanspruchnahme von Dienstleistungen auf das Inserat der jeweiligen Firma im Stadtberger Bote.

Vielen Dank!

HANDWERK mit Herz

Sch a p f l Heizung
Sanitär
Service



Adam-Riese-Straße 2 · 86199 Augsburg-Inningen
Tel. 0821 99 38 35 · www.hp-schapfl.de

Sch a p f l Heizung
Sanitär
Service

Seit 1993



klimacoach
gesund heizen und kühlen
klima-coach.de

Danke!

Wir danken allen Firmen und Organisationen die die Medien „Augsburger Südanzeiger“, „Stadtberger Bote“ und „Der Pferser“ für ihre Werbung nutzen und uns damit ermöglichen, entsprechend Fläche zur Verfügung zu stellen für die Öffentlichkeitsarbeit der örtlichen Vereine, Verbände und Organisationen.

Wenn deren Mitglieder, Freunde und Gönner bei ihren Einkäufen / Aufträgen die Inserenten der o. g. Magazine vorrangig berücksichtigen, dient dies allen Beteiligten.

„Stadtberger Bote“,
Auensee Verlag und
Redaktion

Düsseldorfer Tabelle 2025

Gabriele Eger – Fachanwältin für Arbeits- und Familienrecht informiert

Auch dieses Jahr haben sich die Unterhaltsbeträge der Düsseldorfer Tabelle wieder erhöht. Im Verhältnis zu 2024 wesentlich geringer, aber immerhin.

Diese Tabelle hat keine Gesetzeskraft, ist aber eine Orientierungshilfe für die Familiengerichte und wird im Regelfall so angewandt.

Wichtig ist, dass die Düsseldorfer Tabelle den Unterhaltsbedarf je nach Kindesalter und Einkommen anzeigt, aber nicht den tatsächlichen Zahlbetrag. Viele Faktoren, wie Abzug des Kindergeldes, Mehrbedarf/Sonderbedarf des Kindes oder sonstige Zuschläge/Abzüge sind in dieser Tabelle nicht berücksichtigt.

Die Düsseldorfer Tabelle geht von 15 Einkommensstufen, beginnend mit 2100 € und endend mit 11.200 € und vier Altersstufen, nämlich von 0-5 Jahren, von 6-11 Jahren, von 12-17 Jahren und ab 18 Jahren aus.

Kanzlei
Gabriele Eger

„Weil Rechtsangelegenheiten
Vertrauenssache sind.“

Rechtsanwältin
Gabriele Eger
Fachanwältin für Arbeitsrecht und Familienrecht
Kappbergstr. 1 · D-86391 Stadtbergen
Tel. +49 (0) 821-24 33 5-0 · Fax +49 (0) 821-24 33 5-10
Mobil +49 (0) 172 82 32 571
kanzlei@eger-ra.de · www.eger-ra.de



Notdienst der Elektro- Innung

Samstag/ Sonntag, 08./09. März 2025
MKS-Elektrotechnik
Apothekergasse 1, 86830 Schwabmünchen
Tel.: 08232/80300-90

Samstag/ Sonntag, 15./16. März 2025
EWL Elektrotechnik inh. Wolfgang Lutsch
Beethovenstr. 50, 86438 Kissing
Tel.: 08233 7796884 / 0172 8936255

Samstag/ Sonntag, 22./23. März 2025
Elektrotechnik Fresia Felix
Bsuchweg 5, 86576 Schiltberg
Tel.: 08259 8977500

Samstag/ Sonntag, 29./30. März 2025
Balleis Medienelektronik
Amselstr. 10, 86447 Aindling-Hausen
Tel.: 08237 90000 oder 0157 87660608

Ein starkes Team
bringt Ihnen Sonne ins Haus!

Unser Leistungsspektrum

- Tagespflege • Behandlungspflege
- Grundpflege und hauswirtschaftliche Versorgung
- Vertretung von pflegenden Angehörigen
- Stundenweise Betreuung
- Ambulant betreute Seniorenwohngemeinschaft "Haus Sonnenschein"

Für ein Beratungsgespräch stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Unser Team ist rund um die Uhr für Sie da.

Ambulante

Kranken- und Altenpflege

Sonnenschein

Hauptstraße 62 • 86391 Stadtbergen/Leitershofen
Telefon 0821.433 97 33 • Telefax 0821.433 97 34
www.sonnenschein-team.de

Haus gesucht für 4-köpfige Fam.: mind. 140qm (EFH/DH/MFH), Garten, Garage od. Stellplatz, Aux Stadt/Land, Stadtbergen, Dasing, Affing, Fdb & Umgebung: haus_gesuch@gmx.de

Seit über 30 Jahren
Ihr Pflegedienst!



- Leistungen der Pflegegrade
- medizinische Leistungen
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatung

EDITH HIPPER
☎ 0821-99 20 82
Haunstetter Str. 234
86179 Augsburg

Wir stellen Personal ein für
Hauswirtschaft und Pflege



Ambulanter Pflegedienst & Tagespflege

Unsere Leistungen im ambulanten Pflegedienst:

- Häusliche Krankenpflege nach dem Kranken- und Pflegeversicherungsgesetz
- Medizinische Betreuung zuhause - 24 Stunden pro Tag, 7 Tage in der Woche
- Versorgung nach einem Krankenhausaufenthalt
- Unterstützung im Alltag und Haushalt
- Beratungsbesuche u. individ. Pflegeschulungen
- Palliative Pflege
- Beratung u. Begleitung bei der Pflegeeinstufung



Unsere Leistungen im Bereich der Tagespflege:

- Betreuung gemäß § 72 SGB XI
- Fahrdienst, Hol- und Bringservice
- 3-mal täglich abwechslungsreiche Mahlzeiten
- medizinische und pflegerische Betreuung
- strukturierter Tagesablauf mit abwechslungsreichen Aktivitäten
- Ambulante Rehabilitation durch externe Therapeuten (interne und externe Krankengymnasten, Logopäden und Ergotherapeuten)
- Entlastung pflegenden Angehöriger

Bismarckstr. 27 · 86391 Stadtbergen Tel. 0821 2440 93 93 E-Mail: info@acvila.de · www.acvila.de

Gesundheit mit Dialog
ÄRZTLICHE VORTRAGSREIHE
Bürgersaal Stadtbergen
Am Hopfgarten 12, 86391 Stadtbergen
Eintritt: 5€ pro Person
Saalöffnung: 19 Uhr | Beginn: 19.30 Uhr
Kostenlose Tiefgarage und barrierefreie Parkplätze vor dem Bürgersaal

Montag, 17. März 2025 - 19:30 Uhr
Wenn Hörgeräte nicht mehr helfen
Professor Dr. med. Johannes Zenk
Direktor der Klinik für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde
Universitätsklinikum Augsburg,
Medizincampus Süd

Montag, 24. März 2025 - 19:30 Uhr
Nierentransplantation am UKA – eine Erfolgsgeschichte
Oberarzt Dr. med. Florian Sommer, MBA
Klinik für Allgemein-, Viszeral- und Transplantationschirurgie
Universitätsklinikum Augsburg

Montag, 07. April 2025 - 19:30 Uhr
Therapie chronischer Schmerzen:
Warum es manchmal weh tut (und dann nicht mehr aufhört)
Professor. Dr. Volker Eulenburg
Professor für Translationale Anästhesiologie und Intensivmedizin
Anästhesiologie und Operative Intensivmedizin

Informationen
vhs Stadtbergen - Manuela Peter
Tel. 0821/2438-132
Email: vhs-stadtbergen@stadtbergen.de
www.vhs-augsburger-land.de



ANCORA
Der familiengeführte
Pflegedienst

☎ 0821 / 90 79 65 88

Tagespflege
Ambulanter Pflegedienst
Seniorenwohnheime

- ♣ Haus Ancora, Westheim
- ♣ Villa Ancora, Bergheim

Wir sind mit dem Herzen dabei!

mail@pflegedienst-ancora-augsburg.de www.pflegedienst-ancora-augsburg.de

Im Rathaus Stadtbergen: Bürgersprechstunden zu Fragen der rechtlichen Betreuung und Vorsorgemöglichkeiten - Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung und Patientenverfügung

Was passiert, wenn Menschen durch Unfall, Krankheit, Behinderung oder im Alter nicht mehr in der Lage sind, sich um Ihre Angelegenheiten zu kümmern?

Der Betreuungsverein Sozaldienst kath. Frauen e.V. informiert und berät Sie in der Bürgersprechstunde kostenlos.

Im Rahmen einer Vorsorgevollmacht oder Betreuungsverfügung kann vorgesorgt werden.

Die Beratungen finden nach Voranmeldung im 30-Minuten-Takt statt.

Der gesetzliche Betreuer bzw. Bevollmächtigte muss dann Ihre Interessen z.B. im Bereich der Wohnungsangelegenheiten, Fragen der Gesundheit oder Ihrer finanziellen Angelegenheiten, vertreten.

Bitte melden Sie sich unter dieser Telefonnummer an: 0821 31 23 86. Termine im Stadtberger Rathaus finden an folgenden Daten statt (jeweils von 15:00 - 17:00 Uhr): 08.04. · 01. 07. und 11. 11. 2025

Die Betreuungsvereine unterstützen ehrenamtliche Betreuung

JETZT MIT PREISVORTEILEN / BIS ZU 14.840,- €!*



ALLE ANGEBOTE OHNE ANZAHLUNG

BEISPIELLABB. MIT MÖGL. AUFPREISPFLICHTIGER SONDERAUSSTATTUNG

BIG DEAL 6 Jahre Garantie²⁾ 3 Inspektionen³⁾ **GESCHENKT!** DIE AKTIONSMODELLE VON OPEL / **RATENOFFENSIVE - JETZT MIT MEGA PREISVORTEILEN!**

CORSA 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 18.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 3.060,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 149,- €	MOKKA ELEGANCE 1.2 Benziner, 74 kW (100 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 22.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 5.455,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 169,- €	ASTRA SPORTS TOURER GS-LINE 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 30.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 8.870,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 199,- €
---	---	--

ASTRA 5-TÜRER GS-LINE AUTOMATIK 1.5 Diesel, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 30.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 7.995,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 229,- €	GRANDLAND GS-LINE 1.2 Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE HAUS- PREIS ab 25.990,- € IHR VORTEIL JETZT bis zu 1) 14.840,- € OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 4) 269,- €
--	---

Kraftstoffverbrauch Corsa komb. 5,4 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 120 g/km, CO₂-Klasse D. Mokka komb. 5,7 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 128 g/km, CO₂-Klasse D. Astra 5-Türer komb. 5,1 l/km, CO₂-Emissionen komb. 134 g/km, CO₂-Klasse D. Astra Sports Tourer 5,8 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 132 g/km, CO₂-Klasse D. Grandland komb. 6,2 l/100 km, CO₂-Emissionen komb. 141 g/km, CO₂-Klasse E.

SIGG AAC Sigg GmbH

Unternehmenssitz:
Augsburg
 Robert-Bosch-Str. 5
 Tel. (0821) 7479-0

Augsburg
 Donauwörther Str. 138
 Tel. (0821) 217450

Meitingen-Herbertshofen
 Ulrichstr. 17
 Tel. (08271) 813260

opel-sigg.de

Gewerbekunden- und Nutzfahrzeugzentrum
 Augsburg Str. 36 · 86444 Affing Ortsteil Mühlhausen · Tel. (08207) 959920

HAAS opel.haas-automobile.de

Georg Haas GmbH & Co. KG

Unternehmenssitz:
Augsburg
 Gögginger Str. 17a+b
 Tel. (0821) 57052-0

Schwabmünchen
 Augsburg Str. 64
 Tel. (08232) 2090/99

Königsbrunn
 Haunstetter Str. 57
 Tel. (08231) 86033

LEASING OHNE ANZAHLUNG



DER OPEL CORSA ELECTRIC / E-NORM GÜNSTIG!

CORSA ELECTRIC
 Elektromotor, 100 kW (136 PS), 50 kWh Batterie, Neuwagen,
TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE
OHNE ANZAHLUNG monatlich ab 1) **249,- €**

1) Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 5.000 km / Jahr zzgl. 1.295,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstrasse 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Irrtümer, Druckfehler und Preisänderungen vorbehalten.
 Energieverbrauch komb. 15,7 kWh/100 km, CO₂-Emissionen 0 g/km, CO₂-Klasse A.

Alle **ELECTRIC SAISON-START** Angebote unter:

SIGG HAAS

Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

Stadtbergen
Espresso „kalt gebrüht“ – geht das?

Das geht tatsächlich, so unglaublich es klingt. Allerdings nicht mit jedem Vollautomaten, nicht mal mit jedem aus dem Hause Jura, die media@home Baumann in unterschiedlichen aktuellen Typen vorrätig hat. Die wurden an den Aktionstagen Ende Februar von „Frau Jura“, der eigens angereisten Spezialistin Lisa H. vorgeführt. Und da gab es dann „Espresso, kalt gebrüht“. Warum eigentlich? Weil er normalerweise zwar kalt wird, wenn er lange steht – aber auch trüb und bitter. Die Kundschaft am Vorführtag war begeistert, auch das Team um Inhaber Thomas Kalchschmid (am rechten Bildrand).



Das Fachgeschäft für Unterhaltungselektronik und Haushaltsgeräte mit Verkauf und Service an der Hagenmähderstraße ist bestens etabliert, vor allem wenn es um gehobene Ansprüche der Kundschaft geht. So waren am gut besuchten Aktionstag auch Spezialisten der Hersteller aus dem Premium TV- und HiFi-Bereich awesend. Insgesamt eine hohe Resonanz und Nachfrage, dass Kalchschmid eine Wiederholung bereits angedacht hat.
 Text/Fotos: Gunnar Olms

Klaus Oßwald Brennstoffe und Mineralöle



Heizöle: schwefelarm, -frei, Premium und frostsicher
Diesel und Winterdiesel auch ohne Bioanteil
Tankstelle für Diesel und AdBlue®
 für unsere Kunden 24 Stunden verfügbar
Schmierstoffe: Motoröle auch kleine Gebinde, Fette, Hydrauliköle und vieles mehr...
Technische Gase
Propan- und Staplergas
Heizgeräte für Ihre Events im Zelt oder in der Halle, Bauheizungen
Rufen Sie uns an, wir helfen Ihnen gerne weiter!
 Tel: 0821/91891

Klaus Oßwald Baumaschinen

Baumaschinen Mietpark **Baggerbetrieb**
Kompressoren **Transporte**
Stromerzeuger **Abbrucharbeiten**
Containerdienst **Kanalreparaturen**

Und vieles mehr, rufen Sie uns gerne an!
 Tel: 0821/93374
 www.osswald-inningen.de
 Klaus Oßwald - Bgm.-Schlosser-Str. 5 - 86199 Augsburg/Inningen

Tooor zu!



- Verkauf
- Beratung
- Planung
- Montagen
- Komplettservice
- Kundendienst

Über **100 Jahre** kompetent und zuverlässig

Garagentore • Industrietore • Hoftore • Schranken
 MTB Geuser • Inh. Rolf D. Feldkirchner • Holzweg 27 • 86156 Augsburg
 Telefon 0821 431912 • info@geuser.de • www.geuser.de

SIGL

Alles fürs Auto.
 Von A wie Auspuff bis Z wie Zubehör.

KFZ-Teile • Zubehör Herbert Sigl GmbH
 86391 Stadtbergen · Pferseer Straße 1
 Telefon 0821 2431366 · Fax 0821 2431367
 86343 Königsbrunn · Richthofenstraße 15 1/2
 Telefon 08231 926910 · Fax 08231 926911
 E-Mail: info@kfz-teile-sigl.de • www.kfz-teile-sigl.de

Stadtbergen **FERIENPROGRAMM 2025** Stadtbergen

Das Angebot richtet sich an alle Stadtberger Schulkinder bis 14 Jahre. Die Anmeldung zu den Angeboten ist zu den angegebenen Zeiten online auf der Homepage der Stadt www.stadtbergen.de und im Rathaus möglich. Die Platzvergabe erfolgt nach Anmeldezeitpunkt.

Osterferienprogramm 14.04.-17.04.25

Programmzeit: jeweils 09.00 - 13.00 Uhr;
Betreuung ab 08.00 Uhr möglich
Anmeldung: tageweise möglich
Anmeldephase: 25.03. (ab 07.30 Uhr) bis 30.03.25
Gebühren: ab 10,00 € pro Tag
Bezahlung: Barzahlung bei jeweiligem Angebot
Verpflegung: Keine
Ort: Parkschule, Jugendzentrum Inside, Sporthalle

- Montag, 14.04.25**
- Erlebnis Honigbiene
 - Bogenschießen Ziegelhof
 - Osterwerkstatt I
 - Schwimmbad + Abzeichen
- Mittwoch, 16.04.25**
- Führung im Textilmuseum
 - Spieletag
 - Osterwerkstatt III
 - Tanzworkshop
- Dienstag, 15.04.25**
- Hochseilgarten Ziegelhof (ab 9 J.)
 - Oster - Rätsel
 - Osterwerkstatt II
 - Ballsporthag
- Donnerstag, 17.04.25**
- Augsburg Zoo
 - Hefeteighäschen backen
 - Kressehäuschen & Blumentöpfe
 - Osterhasen - Challenge

Zusätzliche Angebote in den Osterferien:

- 12.04.25 10.00 - 16.00 Uhr Graffiti Aktion mit „Die Bunten e.V.“ zum Thema Fairtrade/ Nachhaltigkeit (kostenlos, ab 12 Jahren)
- 14.04.25 10.00 - 17.00 Uhr Babysitterkurs: Erlernen der Grundlagen im Umgang mit Babys/ Kleinkindern (20,00 €, ab 12 Jahren)

Sommerferienprogramm 04.08.-22.08.25

Programmzeit: 09.00 Uhr - 12.30/13.00/14.00/16.00 Uhr;
Betreuung ab 07.30 Uhr möglich
Anmeldung: nur wochenweise möglich
Anmeldephase: 01.07. (ab 07.30 Uhr) bis 06.07.25
Gebühren: siehe nachfolgende Übersicht
Bezahlung: Abbuchung mit Lastschriftverfahren
Verpflegung: Mittagessen buchbar
Ort: Parkschule, Leopold-Mozart-Schule

Es wird ein abwechslungsreiches Programm mit verschiedenen Kreativ- und Sportangeboten, sowie Mottotagen angeboten. Zudem gibt es jede Woche einen kostenpflichtigen Busausflug. Das Programm wird vor der Anmeldephase veröffentlicht.

Die Anmeldung ist für vier verschiedene Angebote möglich:

- für Kinder von 6 - 10 Jahre bis max. 14.00 Uhr in Stadtbergen
- für Kinder von 6 - 11 Jahre bis 16.00 Uhr in Stadtbergen
- für Kinder von 10 - 14 Jahre bis max. 14.00 Uhr in Stadtbergen
- für Kinder von 6 - 11 Jahre bis max. 14.00 Uhr in Leitershofen

Gebühren:	eine Woche	zwei Wochen	drei Wochen
vormittags:	70,00 €	110,00 €	150,00 €
ganztags:	100,00 €	155,00 €	210,00 €
+ ggf. Essen (ca. 5,00 €/ Tag) und Ausflüge (25,00 - 45,00 €/ Ausflug)			
- Geschwisterabatt von 10,00 € pro angemeldetem Kind			

Kontakt: Jugendpflege Stadtbergen, Paulin Sponar und Josua Neumann, jugendpflege@stadtbergen.de, 0821 2438 -108/ -174

Pfingstferienprogramm 10.06.-13.06.25

Programmzeit: jeweils 09.00 - 16.00 Uhr; Fr. bis 14.00 Uhr
Betreuung ab 08.00 Uhr möglich
Anmeldung: nur für ganze Woche (vier Tage) möglich
Anmeldephase: 20.05. (ab 07.30 Uhr) bis 25.05.25
Gebühren: 85,00 €; 75,00 € bei Geschwisterkindern
Bezahlung: Abbuchung mit Lastschriftverfahren
Verpflegung: 3x Mittagessen (in Gebühren enthalten)
Ort: Schulsportanlage Panzerstraße

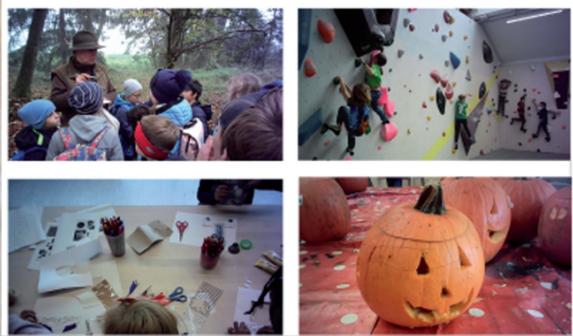
Wir wollen in der ersten Pfingstferienwoche auf dem Gelände der Schulsportanlage unser eigenes kleines Dorf aufbauen. Bei diesem Stadtbauspiel errichten wir gemeinsam mehrere Hütten aus Holz und tauchen in das Leben einer kleinen Siedlung ein.



Herbstferienprogramm 03.11.-07.11.25

Programmzeit: jeweils 09.00 - 13.00 Uhr;
Betreuung ab 08.00 Uhr möglich
Anmeldung: tageweise möglich
Anmeldephase: 14.10. (ab 07.30 Uhr) bis 19.10.25
Gebühren: ab 10,00 € pro Tag
Bezahlung: Barzahlung bei jeweiligem Angebot
Verpflegung: Keine
Ort: Parkschule, Jugendzentrum Inside, Sporthalle

Im Herbstferienprogramm werden pro Tag mehrere Aktionen angeboten. Es wird eine bunte Mischung aus Kreativ- und Sportangeboten, sowie kleinen Ausflügen geben. Programmdetails werden vor der Anmeldephase veröffentlicht.



Klaus Mayr für über 40 Jahre Vereinsarbeit ausgezeichnet

Der Stadtberger Klaus Mayr hat nach über vier Jahrzehnten ehrenamtlicher Tätigkeit seine letzten offiziellen Ämter im Mai 2023 niedergelegt. Er war seit 1987 Mitglied der Spielvereinigung Deuringen e. V. und hat durch seine langjährige Arbeit sowohl dort als auch bei der JFG Schmuttertall 07 bedeutende Spuren hinterlassen. Zwischen 1984 und 2007 hat Klaus Mayr in beeindruckenden 210 AH-Spielen für die Spielvereinigung Deuringen mitgewirkt, war 1987 bis 1991 stellvertretender Leiter des Vereins und nahm von April 1992 bis April 1996 das Amt des zweiten Schriftführers wahr. Parallel dazu engagierte er sich als stellvertretender Jugendleiter im Jugendbeirat (1992-1998) und war von Juli 1993 bis Juli 1998 Jugendtrainer. In dieser Zeit unterstützte er zudem die Organisation der Faschingsbälle (1990-1995) und war von April 1998 bis Juni 1999 Jugendleiter.



(v. l.) Landrat Martin Sailer, Klaus Mayr, Paulus Metz Bild: Julia Pietsch

Mayr widmete sich auch redaktionellen Aufgaben und gab von 1995 bis 2002 die Vereinszeitung „Stadionzeitung“ heraus. Als erster Vorstand der SpVgg Deuringen (1999-2014) trug er maßgeblich dazu bei, Schulden von über 200.000 DM auf einen mittleren fünfstelligen Betrag zu reduzieren. Darüber hinaus war er Gründungsmitglied der JFG Schmuttertall 07, von April 2014 bis April 2017 zweiter Vorstands sowie das Jugendleiters und war von Mai 2017 bis Mai 2023 erster Vorstand.

Er legte großen Wert auf ein harmonisches Miteinander zwischen den Ortsvereinen und der Stadt Stadtbergen, indem er Feste und Bälle organisierte und soziale Projekte unterstützte. Als Jugendtrainer und Leiter motivierte er unzählige Kinder und Jugendliche, aktiv Fußball zu spielen. Besonders hervorzuheben ist auch seine Beteiligung an der Gründung der ersten Mädchenmannschaft der SpVgg Deuringen Ende der 90er Jahre. Mit seiner außergewöhnlichen Ausdauer und seinem vorbildlichem bürgerschaftlichem Engagement hat er sich große Verdienste um die Spielvereinigung Deuringen und die Juniorenfördergemeinschaft Schmuttertall erworben.

„Ihr Engagement war Inspiration für viele Menschen, sich ebenfalls in Vereinen zu engagieren. Dafür möchte ich Ihnen herzlich danken! Ihr Name ist untrennbar mit der positiven Entwicklung des Vereinslebens in Stadtbergen verbunden“, betonte Landrat Martin Sailer, der Klaus Mayr kürzlich im Namen des Bayerischen Ministerpräsidenten dessen Ehrenzeichen für im Ehrenamt Tätige überreichte. Diese Ehrung ist Ausdruck der hohen Wertschätzung und Anerkennung für sein jahrzehntelanges Engagement. „Klaus Mayr hat mit unermüdlichem Einsatz und einem großen Herz für den Sport die Gemeinschaft in Stadtbergen und darüber hinaus nachhaltig geprägt. Sein Beitrag zum Vereinsleben und zur Förderung der Jugend ist unvergleichlich und verdient höchste Anerkennung“, ergänzte Sailer in seiner Laudatio. PM

iffland.hören.

Beratung Systeme Zubehör



HÖREN IST EIN KOSTBARER SCHATZ

Hören macht das Leben wertvoll – egal ob Zuhause oder in größerer Runde. Kümmern Sie sich um Ihre Hörvorsorge und vereinbaren Sie noch heute einen Termin für einen Hörtest bei Ihrem Spezialisten!

In unserer Filiale können Sie modernste Hörsysteme jederzeit unverbindlich zur Probe tragen.

iffland.hören. in Ihrer Nähe:

Filiale Augsburg
Sheridan Center
Stadtberger Straße 99
Fon 08 21 - 51 59 23
augsburg@iffland-hoeren.de

Jetzt Termin vereinbaren:
www.iffland-hoeren.de



Aromaworkshop: mit Düften frisch und fit in den Frühling

Am Freitag, 21.03. von 15 Uhr 30 bis ca. 17 Uhr 30 gibt es im Mehrgenerationentreffpunkt Göggingen, von-Cobres-Str. 1 (Altes Rathaus), einen Duftworkshop mit ätherischen Ölen. Eine Aromaexpertin zeigt, wie wir mit Zitrone, Rosmarin & Co. die Frühjahrsmüdigkeit überwinden und fit und gesund in den Frühling starten können. Danach können Sie Ihren eigenen Lieblingsduft kreieren.

Unkostenbeitrag 5.- €, Materialkosten je nach Bedarf ca. 5.- €; Info und Anmeldung bis 19.03.: e.verdura@augsburg-asb.de oder 0821/ 998 795 24 (AB)

Veteranen- und Soldatenkameradschaft (VSK) hielt Jahreshauptversammlung

Jahreshauptversammlung der Veteranen- und Soldatenkameradschaft Stadtbergen - Rückblick, Ehrungen und Zukunftspläne

Die Veteranen- und Soldatenkameradschaft Stadtbergen (VSK) mit dem ersten Vorsitzenden, Benjamin Dempfle hat die Jahreshauptversammlung abgehalten. Zahlreiche Mitglieder, Ehrengäste und Vertreter befreundeter Organisationen kamen in der Feuerwehr Stadtbergen zusammen, um das vergangene Jahr Revue passieren zu lassen, verdiente Mitglieder zu ehren und Pläne für die Zukunft zu schmieden.

Ehrwürdige Gäste und Grußworte

Der Vorsitzende der VSK begrüßte die Anwesenden und eröffnete die Sitzung mit einem besonderen Dank an die Ehrengäste, darunter Bürgermeister Paulus Metz, der ehemalige Bürgermeister Dr. Ludwig Fink, der Präsident der Bayerischen Kameraden- & Soldatenvereinigung Otmar Krumpholz, sowie Vertreter der Reservistenkameradschaft Augsburg und des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Auch Roland Mair, Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft der Vereine Stadtbergen, richtete einige Grußworte an die

Mitglieder. Er betonte die Bedeutung des ehrenamtlichen Engagements und die Rolle der VSK als wichtiger Bestandteil des gesellschaftlichen Lebens in Stadtbergen.

Jahresrückblick und Vereinsaktivitäten

Im Rückblick auf das Jahr 2024 wurde deutlich, dass die Veteranen- und Soldatenkameradschaft mit 21 Teilnahmen an Veranstaltungen eine starke Präsenz zeigte. Besondere Höhepunkte waren die ArGe-Stammtische, die „Tage der Vereine“ sowie eine eindrucksvolle Gedenkfahrt nach Verdun in Kooperation mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge. Die dreitägige Reise vermittelte eindrucksvolle Einblicke in die Geschichte und förderte das Gedenken an die Opfer des Ersten Weltkriegs.

Zudem engagierte sich der Verein mit gemeinnützigen Projekten, darunter die erfolgreiche Kronkorkensammlung „Aktion Pfötchen“, bei der aus dem Erlös 300 Euro gespendet wurden. Auch ein geplantes Wohltätigkeitskonzert mit dem Heeresmusikkorps Ulm wurde als zukünftiges Vorhaben vorgestellt - aufgrund organisatorischer Gründe jedoch auf das Jahr 2026 verschoben.

Ehrungen für langjährige Mitglieder

Ein besonderer Moment der Versammlung waren die Ehrungen langjähriger Mitglieder. Geehrt wurden unter anderem Roland Mair (25 Jahre), Martin Rusch (40 Jahre) und Peter Kallart (50 Jahre Mitgliedschaft).

Zukunftsausblick und Vereinsziele für 2025

Der Blick in die Zukunft zeigte ein ambitioniertes Programm für das Jahr 2025. Neben der geplanten Kreisversammlung des BKV im März, soll auch das Projekt „Neuerrichtung eines Kriegerdenkmals bei der St. Nikolaus-Kirche“ in diesem

Jahr begonnen werden. Zudem plant der Verein, seine Reichweite durch verstärkte Presse- und Öffentlichkeitsarbeit sowie den Ausbau der Social-Media-Präsenz weiter zu erhöhen.

Die Versammlung endete mit einem eindringlichen Appell des Vorsitzenden: „Lasst uns gemeinsam für den Erhalt unserer Werte eintreten und Stadtbergen weiterhin mit unserem Engagement bereichern.“ Getreu dem Wahlspruch der Kameradschaft „In Treue fest für Gott, Heimat und Vaterland“ wurde der Abend in kameradschaftlicher Runde beschlossen.



Bild (von li. n. re.): Anton Mahler (stv. Vorsitzender), Astrid Flagner (10 Jahre), Roland Mair (25 Jahre), Peter Kallart (50 Jahre), Benjamin Dempfle (Vorsitzender) und Sebastian Weibach (Kassierer)

So stellen Sie Ihre Abfalltonne richtig zur Leerung bereit

Die Abfalltonne ist entweder in der Grundstückseinfahrt beim Übergang zum Gehweg (rechts), auf dem Gehweg - sofern 90cm Durchgangsbreite bleiben - (Mitte) oder im Rinnstein der Straße - wenn Grundstückseinfahrt und Gehweg nicht möglich sind - (links) aufzustellen.

Die Abfalltonne ist entweder in der Grundstückseinfahrt beim Übergang zum Gehweg (rechts), auf dem Gehweg - sofern 90cm Durchgangsbreite bleiben - (Mitte) oder im Rinnstein der Straße - wenn Grundstückseinfahrt und Gehweg nicht möglich sind - (links) aufzustellen.

Es ist für viele Bürgerinnen und Bürger eine ganz alltägliche Aufgabe: kurz vor dem Abholtermin wird die jeweilige Abfalltonne vor oder auf dem Grundstück aufgestellt, so dass sie der Abfallwirtschaftsbetrieb leeren kann.

Was viele dabei nicht wissen: Es gibt klare Regelungen, wann und wo genau die Abfalltonne zur Leerung bereitgestellt werden darf. Hierbei gilt allgemein der Grundsatz: Bitte Rücksicht auf andere nehmen!

Die Gehwege sollen für Fußgängerinnen und Fußgänger bzw. Bürgerinnen und Bürger mit Rollatoren, Rollstuhlfahrer, Eltern mit Kinderwagen, Kinder mit Laufrädern etc. frei bleiben und nicht durch aufgestellte Mülltonnen blockiert werden. Die schwächsten Verkehrsteilnehmer sollen durch abgestellte Abfallbehälter nicht auf die Fahrbahn auswei-



chen müssen. Die Abfalltonne ist daher entweder in der Grundstückseinfahrt (beim Übergang zum Gehweg), auf dem Gehweg (sofern 90cm Durchgangsbreite bleiben) oder im Rinnstein der Straße (wenn Grundstückseinfahrt und Gehweg nicht möglich sind) aufzustellen. Fahrzeuge sowie Fußgänger dürfen, wie es in der Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises Augsburg heißt, durch die Aufstellung der Abfallbehältnisse nicht behindert oder gefährdet werden. Zudem enthält die Abfallwirtschaftssatzung des Landkreises weitere Regelungen zum Aufstellen der Tonne: Die Tonne ist am Abholtag mit Griff zur Straße bis spätestens 6.30 Uhr zur Leerung bereitzustellen. Die Abfälle dürfen nicht in die Tonne gepresst werden und der

Deckel muss geschlossen sein. Ferner sollte die Tonne nach Möglichkeit an einem frostgeschützten Ort aufgestellt werden.

Nach der Leerung sind die Abfalltonnen unverzüglich an ihren gewöhnlichen Standplatz wieder zurückzubringen.

Stadtbergens Erster Bürgermeister Paulus Metz appelliert an alle Bürgerinnen und Bürger die Regelungen zum Aufstellen der Tonne zu beachten, um einerseits eine reibungslose Leerung der Müllbehälter sicherzustellen und andererseits die Verkehrssicherheit aller Verkehrsteilnehmer, insbesondere der Fußgängerinnen und Fußgänger, nicht zu gefährden.

Text: Martin Bruckmeier, Stadt Stadtbergen

ÖFFNUNGSZEITEN, ANSCHRIFTEN, ...

Angaben ohne Gewähr, wir bitten, eventuelle Fehler oder Änderungen mitzuteilen: Fax 96077 od. E-Mail: produkt@auensee.

ALLERLEI NÜTZLICHES

Türöffnungs-Notdienst:
Werkmann T. 0151112 64471

PAKET-/ POSTANNAHME

Kuchenbaur (Hermes)
Tel. 407832
Mo.-Fr. 8-18 Uhr
durchgld. · Sa. 8-12 Uhr
E-Center Stadtbergen
Hagenmählerstraße 47,
Tel. 0821-243760

RATHAUS

Oberer Stadtweg 2, T. 2438-0,
info@stadtbergen.de
Mo, Di: 8.30 - 12 Uhr
Mi. 7.30 - 12 Uhr-14-18 Uhr
Do. u. Fr.: 8.30 - 12 Uhr

BÜCHEREI STADTB.

Sonnenstr. 7, T. 0821 2432801
Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:
10 - 12 und 15 - 18 Uhr,
Fr.: 10 - 12 u. 14 - 17 Uhr.

BÜCHEREI LEITERSHOFEN

Laubenweg 1, Tel. 4508915
Di. 10 - 12 Uhr u.
16 - 18 Uhr, Fr. 16 - 18 Uhr

KOMPOSITIERANLAGE LEITERSHOFEN

Leitershofen, Wertachstraße:
Mi. u. Fr. 14 - 17
Stadtbergen: Deuringer
Straße: Sa. 10:30 - 12 Uhr
Leitershofen, Am VehiclePark
Fr. 14 - 18, Sa. 8:30 - 15 Uhr

GARTENHALLENBAD

Telefon 0821 4339190
Dienstag 08:00 bis 21:00 Uhr
Mittwoch 08:00 bis 20:00 Uhr
Donnerstag 08:00 bis 18:00 Uhr
Freitag 12:15 bis 21:00 Uhr
Sa. und So. 09:00 bis 19:00 Uhr
Die Liegewiese ist geöffnet:
Di., Mi. von 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr.
Do. von 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr.
Freitag von 10:00 Uhr bis 19:00 Uhr.
Sa. u. So. 9:00 Uhr bis 18:30 Uhr.

TIERBESTATTUNG-SUED.DE

(Feuerbestattung): Gesell-
schaft für Tierbestattung
Telefon Büro Augsburg:
(24 Std.): 0821 98221

JUGENDZENTRUM INSIDE



PFARREIENGEMEINSCH. STADTBERGEN

Pfarrbüro · Bismarckstr. 63
86391 Stadtbergen
Tel. 0821 24344-0 Fax: -44
pg.stadtbergen@bistum-
augsburg.de
Mittwoch: 16 - 19:00 Uhr
Mo, Do, Fr: 08:30 - 11:30 Uhr
(Dienstag geschlossen)



Paradies in Grasgehren Kids-Cup

Das vierte und vorletzte Rennen des Schöffel-Kids-Cup fand vergangenen Samstag (15.02) in Grasgehren auf der Waldabfahrt statt. Neuschnee und Sonnenschein sorgten für herrliche Verhältnisse. Das „Skiparadies Grasgehren“ machte seinen Namen alle Ehre. Das Rennen wurde von den Grubetfreunden Aichach ausgerichtet. Es waren 127 Teilnehmende von vier bis 21 Jahren, die an der schwäbischen Rennserie teilnehmen am Start. Dabei konnten die Rennläufer aus dem Landkreis Augsburg folgende Podestplätze bei dem Riesenslalom erringen:

In der Jugend U21m gewann erneut Fabian Kuchenbauer vom SC Königsbrunn. Julian Braun (DJK-Leitershofen) wurde Dritter. In der Jugend U18w gewann Marlene Vad (SCK) vor Franka-Alina Kühnemann (DJK). Bei den Schülern U16 wurde Bosse Weigelt (SCK) Zweiter. Bei den Schülerinnen U16 gewann auch erneut Maja Dieterich (SCK). Bei den Schülerinnen U14 wurde Leonie Bartels (SCK) Erste, den dritten Platz belegte die Teamkollegin Fritzi Weigelt. Bei den Schülern U14 gewann Alexander Bischof von der DJK Leitershofen.

Bei den Kindern U12m war das Podium von den Königsbrunnern komplett besetzt: Benjamin Wurster vor

Noah Gillner und Daniel Wurster. Lara Gausmanns vom SWV Fischach wurde Erste bei den Kindern U12w vor Emily McLean und Johanna Ziegler von der DJK

Bei den Kindern U10w wurde Isabelle Braks Erste, Leni Gillner wurde Dritte (beide SCK), Veronika Bernhart (DJK) konnte sich als Zweite noch dazwischen platzieren. Luk-Andre Bartels (SCK) konnte sich in der Klasse U10m, wie beim letzten Rennen vor Erik Zelenyak (DJK) an die Spitze setzen.

Emilie Mönch (DJK) wurde bei den unter 8-jährigen Erste vor Lina Schuster (SWV). Luan Bartels vom Skiclub Königsbrunn gewann bei den unter 8-Jährigen. Dritter wurde Benjamin Völk von der DJK Leitershofen.

Katinka Angerer vom SWV Fischach konnte sich vor Anna Reinbold und Marlene Haberstroh von der DJK bei den Bambini U6 setzen. Bei den Bambini männlich belegten der Leitershofener Leopold Bernhart den ersten Platz.

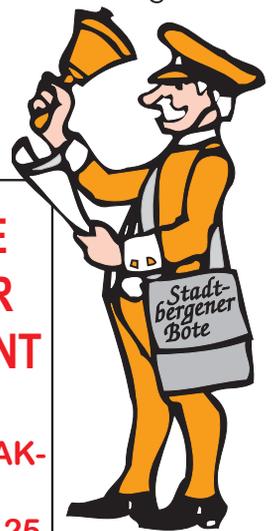
In der Vereinswertung liegt der SC Königsbrunn mit etwas Abstand vor der DJK Leitershofen, dicht gefolgt vom Skiclub im DAV Landsberg. Weiter geht es mit dem abschließenden Riesenslalom am 15. März in Berwang. Dann heißt es die Punkte der Rennläufer auswerten, da insgesamt vier der 5 Rennen gewertet werden.
Text: Walter Stahl

„Warum in die Ferne schweifen ...?“

Auf der angegebenen Seite finden Sie die Anzeige der jeweiligen Firma.

A		F		Immobilien		S	
Altenpflege		Fassadengestaltung		Layer Immobilien	15	Rechtsanwälte	
Acvila	17	Fröhling	15			Gabriele Eger	16
Ancora	17	Pfanz & Steger	14	K		Rollladensysteme	
Edith Hipper	16			Kfz-Teile/Zubehör		Laurenz	15
Sonnenschein	16	Fensterdekorationen		Sigl GmbH	19	Tierärzte	
Apotheken		Fröhling	15	Krankenpflege		Tierbestattung	
Radegundis-Apotheke	7	Kupke	14	Edith Hipper	16	Dr. Christine Datzmann	14
Autohäuser		Winkler	14	Sonnenschein	16	Tierbestattung	
Opel Sigg / Opel Haas	18	Findlinge		L		Feuerbestattung	22
Autoteile und Zubehör		Eser	4	Lohnsteuerhilfe		Tore, Schranken	
Sigl	19	Flüssiggas		VLH Hohenadl	15	MTB Geuser	19
B		Eser	4	M		Transporte	
Baumärkte		Garagentore		Malerbetriebe		Eser	4
Eser	4	MTB Geuser	19	Maler/Lackierer		Trockenbau	
Baumaschinenmietpark		Fröhling	15	Egger	15	Pfanz & Steger	14
Eser	4	Kupke	14	Pfanz & Steger	14	U	
Oßwald	19	Winkler	14	Masch.-vermietg.		Unterhaltungselektronik	
Bestattungsdienste		Gartengestaltung		Eser	4	media@Home Bau-	
Bestattungsdienst d. Stadt Augsburg	24	Garten-Champignons	4	Mode/Textilien		mann	4
Bestattungshilfe Irmgard Eberle	24	Gerüstbau		Mode-Insel	7	V	
Bodenbeläge		Eger	15	N		Vorhänge	
Egger	15	Fröhling	15	Natursteinhandel		Fröhling	15
Fröhling	15	Kupke	14	Eser	4	Kupke	14
Kupke	14	Pfanz & Steger	14	P		Winkler	14
Pfanz & Steger	14	H		Parkettböden		W	
Winkler	14	Hausgeräte		Fröhling	15	Wärmedämmung	
Brennstoffe		media@Home Bau-		Parkettverlegung		Egger	15
Eser	4	mann	4	Fröhling	15	Pfanz & Steger	14
Oßwald	19	Hebetechnik	4	Pflegedienste/Pfle-		Winkler	14
C		Eser	4	geheime		Teppichverle-	
Containerdienst		Heizöl/Diesel		Acvila	17		
Eser	4	Eser	4	Ancora	17		
Oßwald	19	Oßwald	19	Edith Hipper	16		
E		Schapfl	15	Sonnenschein	16		
Erdbewegungen		Hof-/industrietore		Polsterarbeiten			
Eser	4	MTB Geuser	19	Fröhling	15		
I		Hörakustik		Kupke	14		
		Iffland	21	Winkler	14		
		R		Raumausstattung			
				Fröhling	15		
				Kupke	14		

**DER NÄCHSTE
STADTBERGER
BOTE ERSCHEINT
ENDE KW 13,
ANZEIGEN- U. REDAK-
TIONSSCHLUSS
DAFÜR IST AM 20.4.25**



Bestattungshilfe Irmgard Eberle

Erd-/Feuer-/Berg-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen, Leichenfrau.
Persönliche Betreuung und Hausbesuche.
Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledige ich Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

Soforthilfe Tag und Nacht
Telefon: 0821 481036
www.bestattungshilfe.de · info@bestattungshilfe.de

Beraten Dienen Helfen

86199 Augsburg Bgm.-Aurnhammer-Str. 19 Tel. 0821 92998 | 86356 Neusäß-Steppach Ulmer Straße 23 Tel. 0821 481036 | 86420 Diedorf Tel. 08238 2776

Bestattungsdienst der Stadt Augsburg

Da, wenn Sie uns brauchen:
Tel. 0821 324-4028 oder 0821 324-4033

täglich erreichbar: 8-22 Uhr
Morellstraße 33, 86159 Augsburg
Fax 0821 324-4035
bestattungsdienst@augzburg.de

Stadt Augsburg

Bestattungen
Überführungen
Bestattungsvorsorge